Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 267

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 267 – 4045

Bern, Mittwoch, 14. November 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 14 novembre 1984 — 102e année

No 267 – 14. 11. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 333824–333834

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (5126)

Gemeinschuldnerin: **Robert Stamm AG,** mit Sitz in 8049 Zürich, Ackersteinstrasse 166, Büro: Freiestrasse 155, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 4. Dezember 1984.

8049 Zürich, den 9. November 1984 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4964[1])

Gemeinschuldner: **Billeter Markus,** geb. 6. Januar 1951, von Männedorf, dipl. Ing./Chem. ETH, wohnhaft Alte Landstrasse 141, 8802 Kilchberg (früher Haldenweg 10b, 8634 Hombrechtikon), Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Chemtech, dipl. Ing. M. R. Billeter, Haldenweg 10b, 8634 Hombrechtikon.

Konkurseröffnung: 27. September 1984. (Die am 11. August 1984 an dieser Stelle publizierte Konkurseröffnung ist aufgehoben worden.)

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (Wert 27. September 1984): bis 23. November 1984.

8712 Stäfa, den 31. Oktober 1984 — Konkursamt Stäfa, Postfach 66, Stäfa, R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4935[1])

Gemeinschuldnerin: **Boutique Samba, Fiorenza & Co.,** Kommanditgesellschaft, Aubrigstrasse 12, 8800 Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 23. November 1984.

8800 Thalwil, den 30. Oktober 1984 — Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz (5127)

Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 9. Oktober 1984 ist über die **G + L Handels AG,** Neutalstrasse, 8852 Altendorf, der Konkurs eröffnet worden.

Über das weitere Verfahren, insbesondere über die Frist zur Forderungseingabe, erfolgt eine separate Mitteilung.

8853 Lachen, den 9. November 1984 — Konkursamt March

Kt. Solothurn (5124)

Gemeinschuldner: **Knuchel Roland,** 1952, von Bätterkinden BE, Maschinenmechaniker, Schützenstrasse 4, Derendingen.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1984.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 6. Dezember 1984 (die Forderungen sind Wert 22. Oktober 1984 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 9. November 1984 — Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (5130)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Alldor AG,** Amerbachstrasse 45, Basel, wurde am 29. Oktober 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 14. November 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (5129)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Vassalli Marco,** Schafgässlein 6, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Handelsagentur Marco Vassalli», Schafgässlein 8, Basel, wurde am 29. Oktober 1984 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 14. November 1984 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (5125)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Amsler-Lehmann Martin**, 1943, Inhaber der Einzelfirma MA Martin Amsler, Büro für Bauberatungen, Architektur, Immobilien und Verwaltungen, Hauptstrasse 21, 4456 Tenniken, ist am 9. November 1984 gemäss Art. 191 SchKG der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4450 Sissach, den 9. November 1984 Konkursamt Sissach

Ct. Ticino (5128)

Fall. n. 56/1984

Fallito: **Quarta Tommaso**, Paradiso.

Data di apertura del fallimento: 26 ottobre 1984, decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

Procedura sommaria: con decreto di data 9 novembre 1984, la pretura di Lugano-Distretto, Lugano, ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 dicembre 1984.

La procedura di liquidazione sarà effettuata con la procedura sommaria se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione con la procedura ordinaria anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese. Se queste risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 13 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. Ticino (5119)

Fall. n. 52/1984

Fallita: **IVI S.A.**, Grancia.

Data dell'apertura del fallimento: 5 settembre 1984 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

Data del decreto della concessione dell'effetto sospensivo parziale: 21 settembre 1984, della Camera d'esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 14 dicembre 1984.

6900 Lugano, il 13 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Genève (5109)

Faillie: **Conseils immobiliers René Brun & Cie S.A.**, achat, vente, éventuellement en qualité d'intermédiaire, et gestion d'immeubles ou de choses mobilières, ayant son siège rue de Moillebeau 50, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 novembre 1984.

Délai pour les productions: 4 décembre 1984.

1200 Genève, le 14 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5110)

Faillie: **Intelem S.A., en liquidation**, traitement par l'informatique et la télématique de tous travaux et études dans les domaines administratifs, économiques, commerciaux et scientifiques; conseils en matière de gestion et d'administration et prestations de services y afférents; exécution de tous mandats entrant dans le domaine comptable et fiduciaire, ayant son siège rue Ernest-Bloch 54, à Chêne-Bourg GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 novembre 1984.

Délai pour les productions: 4 décembre 1984.

1200 Genève, le 14 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5111)

Failli: **Blochlinger Marc Simon Harry**, 3 septembre 1954, SG, hôtelier, domicilié rue de Frémis 43, à Puplinge GE, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant 3 Communes», sis route Sous-Moulin 39, à Thônex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 12 novembre 1984.

Délai pour les productions: 4 décembre 1984.

1200 Genève, le 14 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (5134)

Über den Nachlass des **Walther-Frut Wieland**, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 366, 8049 Zürich 10, geb. 20. Juli 1896, von Riein GR, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Oktober 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 9. November 1984 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (5132)

Gemeinschuldnerin: **GC Computer & Video Systems AG in Liq.**, Entwicklung von Software und Handel mit Hard- und Software für Computer usw., Reinacherstrasse 6, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 5. November 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 14. November 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (5131)

Gemeinschuldnerin: **Kretzschmar Management AG**, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw., Spalenberg 62, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 5. November 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 14. November 1984 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (5133)

Fallita: **Prandi Maria Pia**, Bellinzona.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 ottobre 1984 e 5 novembre 1984.

La procedura fallimentare sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne richiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, il 9 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. Ticino (5102)

Fall. n. 53/1984

Fallito: **Fagioli Valerio**, Lugano (titolare della società individuale Orval di Fagioli Valerio).

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura: 3 e 12 ottobre 1984 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 13 novembre 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (5103)

La faillite ouverte le 28 septembre 1984 contre **Rovi S.A.**, entreprise générale de construction, chemin des Clochetons 18, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 novembre 1984 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 14 novembre 1984

Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (5121)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **De Carli Anita Vivianne** née Oggier, 13 juillet 1954, VD, commerçante, domiciliée chemin Sous-le-Têt 30, à Bernex GE, vente et représentation d'auto-collants et de décalcomanies à l'enseigne «New Decalc, Mme A. De Carli», sis chemin Sous-le-Têt 30, à Bernex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 septembre 1984.

Date de suspension de la liquidation: 12 novembre 1984.

Délai pour l'avance des frais: 26 novembre 1984.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 14 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5120)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Hamco S.A.**, commerce de matières de construction et diverses; courtage financier et participation dans des sociétés commerciales et industrielles, ayant son siège rue des Marbriers 4, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1984.

Date de suspension de la liquidation: 12 novembre 1984.

Délai pour l'avance des frais: 26 novembre 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 14 novembre 1984 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (5112)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Dr. Brühwiler Hans**, geb. 1929, von Fischingen TG, Patentanwalt, Zollikerstrasse 33, 8702 Zollikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Brühwiler & Co. in Liquidation, mit Sitz in Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

8008 Zürich, den 8. November 1984

Konkursamt Riesbach-Zürich Seefeld-/Feldeggstrasse 49

Ct. de Vaud (5101)

Failli: **Thomas-Billot Pierre**, né le 17 avril 1931, de nationalité française, commerçant, précédemment chemin de Veilloud 14, 1024 Ecublens, actuellement sans domicile connu.

L'état de collocation est déposé au bureau de l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 24 novembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, le 5 novembre 1984 Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. du Valais (5135)

Faillie: **Weba S.A.**, importation et exportation de produits en verre et véhicules, 1920 Martigny.

Date du dépôt: 14 novembre 1984.

Délai pour contester: 10 jours.

Nous portons à la connaissance des fournisseurs de la faillie que l'inscription au registre des contribuables-grossistes de l'Administration fédérale des contributions sous no 838715 est radiée.

1920 Martigny, le 9 novembre 1984

Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. du Valais (5146)

Failli: **Roduit Serge**, 1958, aide-chauffeur, Martigny.

Date du dépôt: 16 novembre 1984.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

Délai de recours: 10 jours.

1920 Martigny, le 12 novembre 1984

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Ct. de Neuchâtel (5114)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Resto-Service Neuchâtel S.A.**, rue Jaquet-Droz 6, à Neuchâtel.

L'état de collocation, modifié à la suite d'admission ultérieure d'une créance garantie partiellement par gage mobilier et en 5e classe pour le surplus, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 14 novembre 1984

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (5113)

Etat de collocation, état des charges, inventaire et revendication

Failli: **Hirschi Ameublement**, rue de la Paix 70, 2300 La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susindiquée peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

Les actions en contestation des dits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 14 novembre 1984, sinon ils seront considérés comme acceptés.

Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2300 La Chaux-de-Fonds, le 14 novembre 1984

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. de Genève (5115)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Auressence S.A., création et commerce de parfum, ayant son siège rue Marziano 41, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Baude Free Lance S.A., achat, vente, exportation, importation, exploitation, représentation et fabrication de matériel pour la photo, le cinéma, la vidéo et tous les moyens audio-visuels, ayant son siège avenue des Grandes-Communes 8, au Petit-Lancy GE. (Réf. nos 1 et 2)

Miranda François, 22 septembre 1936, Espagne, architecte technicien, domicilié rue Charles-Humbert 5, à Genève, exploitant un bureau technique de construction et d'architecture à l'enseigne «Bureau Technique F. Miranda», sis rue Charles-Humbert 5, à Genève, ainsi qu'une entreprise générale du bâtiment à l'enseigne «C. Patera, François Miranda succ.», sise rue Charles-Humbert 5, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 14 novembre 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (5116)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Compagnie auxiliaire de gérance financière SA (CAGF), garde, gestion, placement de titres, avoirs, fonds et autres valeurs de tous genres, ayant son siège rue du Rhône 42, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Richter Graphique SA, fabrication, achat et vente de tous produits de l'industrie graphique, en particulier dans le domaine de la photolithographie et de la photogravure, ayant son siège rue du Stand 9, à Genève. (Réf. no 1)

Drizenko Georges, 17 janvier 1926, France, administrateur-délégué, domicilié chemin de la Marguerite 5, à Anières GE, associé dans la snc. Drizenko & Co., Consultants, ayant son siège route des Acacias 54, à Carouge GE. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 14 novembre 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (5100)

Faillie: **Walther Barbara**, 1958, restauratrice, originaire de Kernenried BE, domiciliée à Moulin-Neuf.

Dans la procédure de faillite ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 14 novembre 1984:

1. L'inventaire des actifs.
2. L'état de collocation.
3. L'offre suivante:
   Offre ferme de fr. 24 000.– pour le rachat de gré à gré du matériel d'exploitation et des marchandises du restaurant estimés fr. 14 350.–.

Un délai de 10 jours, dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation.
3. Adresser, dans le même délai une offre supérieure à celle reçue. L'offre décrite ci-dessus sera acceptée si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas.

Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, le 14 novembre 1984

Le préposé aux faillites:
Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (5117)

Das Konkursverfahren über die **Offset Horgen AG in Liquidation**, mit Sitz in Horgen, Glärnischstrasse 4, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 6. November 1984 als geschlossen erklärt worden.

8810 Horgen, den 8. November 1984

Konkursamt Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft (5137)

Das Konkursverfahren über **Weyand Rudolf**, 1940, österreichischer Staatsangehöriger, Inhaber eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Kreuzackerweg 15, 4103 Bottmingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 2. November 1984 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 14. November 1984

Konkursamt Binningen

Kt. Appenzell A.Rh. (5136)

Das Konkursverfahren über die **Opti-Haus AG**, Gremmstrasse 26, 9053 Teufen, wurde vom Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 3. Abteilung, per 15. Oktober 1984 als geschlossen erklärt.

9427 Wolfhalden, den 9. November 1984

Konkursamt Appenzell A.Rh.
Bezirk Mittelland

Ct. de Vaud (5104)

Par décision du 6 novembre 1984 le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de **Gétaz Georges**, menuisier, rue de Rive 22bis, 1260 Nyon, domicilié: chemin de la Jardinière 9, 1260 Nyon.

1260 Nyon, le 14 novembre 1984

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Ct. de Vaud (5138)

Par décision du 5 novembre 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Calpini-Chappuis Charles-Henri**, 1947, originaire de Sion, plâtrier-peintre, Clos d'Aubonne 20, 1814 La Tour-de-Peilz, actuellement à Vevey.

1800 Vevey, le 9 novembre 1984

Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Neuchâtel (5105)

La liquidation de la faillite de **Griessen Frédy**, 1960, commerçant, institut de beauté «Anais», Trésor 9, à Neuchâtel, anciennement domicilié à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 72a, actuellement domicilié à St-Blaise, rue de la Dîme 2, a été clôturée par ordonnance de la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 6 novembre 1984.

2001 Neuchâtel, le 14 novembre 1984

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (5118)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 12 novembre 1984.

Faillies:

Association Multihotels-Club, garantir à ses membres des vacances dans des résidences hôtelières de grand standing, ayant son siège rue des Terreaux-du-Temple 4, à Genève.

Peverada Anna née Burri, 2 février 1921, BE, commerçante, domiciliée rue des Délices 18, à Genève, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Academia», sis rue des Délices 18, à Genève.

La faillie a été déclarée excusable.

1200 Genève, le 14 novembre 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Genève (5139)

Par jugement du lundi 12 novembre 1984, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de **Muller Michel Maurice**, 13 septembre 1942, Genève, exploitant une agence de voyages à l'enseigne «Orbite-Voyages Michel Muller», sise rue du Grand-Pré 61, à Genève, domicilié à La Boverie, à Satigny GE, et a dit que ce dernier est réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1200 Genève, le 14 novembre 1984

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Zürich (5140)

Versteigerung einer Liegenschaft

Im Konkurs über **Küenzi Fritz**, 1943, von Zürich und Schlosswil BE, Molkerei-Meister, Winzerhalde 38, 8049 Zürich, wird am Donnerstag, 20. Dezember 1984, 14 Uhr, im Restaurant Mühlehalde, Zunftstube, Limmattalstrasse 215, 8049 Zürich, öffentlich versteigert:

Im Stadtquartier Höngg-Zürich 10 gelegen
Kat. Nr. 3599, Grundbuchblatt 1720, Plan 27
Wohnhaus Limmattalstrasse 301, unter Nr. 1196 versichert (Schätzungswert 1977: Fr. 193 000.–) mit
2 a 70 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Vormerkungen laut Lastenverzeichnis

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 387 020.– (inkl. Fr. 20.– für Zugehör).

Besichtigung: 23. November, 3. und 14. Dezember 1984, je von 10.45 bis 11.45 Uhr.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen bei uns zur Einsicht auf.

Unmittelbar vor dem Zuschlag sind Fr. 35 000.– anzuzahlen in bar oder mit einem von einer Schweizer Grossbank ausgestellten Check.

Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8049 Zürich, den 9. November 1984

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Landschaft (5013¹)

Liegenschaftssteigerung

Aus der Konkursmasse **Umiker-Passera Fritz**, Muttenz, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuch Muttenz, Parz. 120, 2 a 77 m², Fussweg, Hofraum, Wohnhaus Nr. 3 an der Hauptstrasse.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 320 000.–.

Steigerung: Dienstag, 11. Dezember 1984, 14.30 Uhr.

Grundbuch Muttenz, Parz. 793, 3 a 39 m², Garten am Tubhusweg.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 90 000.–.

Steigerung: Dienstag, 11. Dezember 1984, 15 Uhr.

Die Steigerung wird im Karl-Jauslin-Saal der Gemeindeverwaltung Muttenz durchgeführt.

Auflage der Steigerungsbedingungen vom 19. bis 29. November 1984 im Konkursamt Arlesheim, Büro 15, Domplatz 9, 4144 Arlesheim.

Sicherheitsleistungen des Ersteigerers anlässlich der Steigerung:

- Barzahlung von 20% der Kaufsumme oder Deponierung von Wertschriften,
- Deponierung von Fr. 3000.– bei Parz. 120 und Fr. 1500.– bei Parz. 793 als Kostenvorschuss an die Verwertungskosten,
- Bezahlung von 3% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandeigentümer gemäss § 82 Buchstabe g des Steuer- und Finanzgesetzes.

Besichtigung der Liegenschaft Parz. 120 an der Hauptstrasse 3, Muttenz: Dienstag, 4. Dezember 1984, 10–11 Uhr.

4144 Arlesheim, den 7. November 1984

Konkursamt Arlesheim

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Berne (4953[1])

Unique enchère d'immeuble

Débiteur: **Jost Werner,** 1919, rue Baptiste-Savoye 71, 2610 St-Imier.

Immeubles: Commune de St-Imier

Feuillet no	Situation et nature	Contenance	Val. off Fr.
568	«Rue Baptiste-Savoye» habitation-magasin no 71, garages no 71A, assises, aisance, trottoir	4 a 20 m²	394 000.–

Estimation de l'expert: fr. 200 000.–.

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: Mercredi le 19 décembre 1984, 15 h.

Lieu de l'enchère: Restaurant Berna, 2610 St-Imier.

Délai de production: jusqu'au 23 novembre 1984.

Visite de l'immeuble: 17 décembre 1984.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 1er décembre 1984.

2608 Courtelary, le 30 octobre 1984

Office des poursuites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Zürich (5142)

Schuldner: **Hauer Bernd,** Zentralheizungen, Wallisellerstrasse 19, 8152 Glattbrugg.

Datum der Stundungsbewilligung: 24. Oktober 1984 durch das Bezirksgericht Bülach.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 24. Februar 1985.

Sachwalter: lic. iur. Richard Jezler, Rechtsanwalt, Obergasse 3, 8180 Bülach.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. 4. Dezember 1984. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 24. Oktober 1984, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. Januar 1985, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3/St. Peterstrasse 1, 8001 Zürich. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Schuldner einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen will, so dass in der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigerausschuss) zu wählen sein werden.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d. h. ab 7. Januar 1985. Voranmeldung über Tel. 01 860 61 91 ist erbeten.

8180 Bülach, den 8. November 1984

Der Sachwalter:
lic. iur. Richard Jezler, Rechtsanwalt
Obergasse 3, 8180 Bülach

Ct. Ticino (5141)

Debitore: **Engely Federico,** Lugano.

Data del decreto di moratoria per concordato con abbandono dell'attivo: 30 ottobre 1984.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Emanuela Agustoni, via Zurigo 5, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 21 gennaio 1985, alle ore 14, presso lo studio dell'Avv. Emanuela Agustoni, via Zurigo 5, Lugano.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, c/o il commissario, previo avviso telefonico.

6901 Lugano, il 9 novembre 1984

Il commissario del concordato:
Avv. Emanuela Agustoni

Kt. Wallis (5123)

Verschiebung der Gläubigerversammlung

Die im Nachlassverfahren von **Zenklusen Bruno,** des Bruno, Restaurant Central, in Visp, auf den 16. November 1984 angesagte Gläubigerversammlung wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Das neue Datum wird an dieser Stelle neu veröffentlicht werden.

3904 Naters, den 8. November 1984

Der Sachwalter:
Brutsche Walter

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern (5143)

Schuldnerin: **Sevag Service und Verkaufs AG,** Grossmatte 30, 6014 Littau.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 28. November 1984, 14.15 Uhr, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, den 9. November 1984

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:
Sigrist

Kt. Luzern (5144)

Schuldnerin: **Emmenegger-Glanzmann Verena,** geb. 2. April 1955, Zückenstrasse 9, 6017 Ruswil, Inhaberin der «Kinderstube» in Ruswil, mit Filiale in 6048 Horw.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 28. November 1984, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sitzungssaal), Christoph-Schnyderstrasse 2, 6210 Sursee.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

6210 Sursee, den 8. November 1984

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Ct. de Genève (5147)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four 1, au Palais de justice, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le lundi 3 décembre 1984, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Aquarius Studios S.A., en liquidation,** gérer tous studios d'enregistrements sonores et audio-visuels, etc., ayant son siège chez sa liquidatrice, la Fiduciaire Générale S.A., rue d'Italie 6, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 12 novembre 1984

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (5107)

Im Nachlassverfahren über **Lüscher Brennstoffe in Nachlassliquidation,** Dunkelhölzlistrasse 7, 8048 Zürich (Geschäftssitz Bahnhofstrasse 44, 8305 Dietlikon), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, lic. iur. Hans-Beat Keller, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 7. November 1984

Lic. iur. Hans-Beat Keller, RA

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Kt. Bern (5122)

Die Firma **Alupol, Weingartshofer & Co.,** Brunnackerstrasse 12, 2572 Mörigen, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung wird festgesetzt auf Donnerstag, 29. November 1984, 16.15 Uhr, im Schloss Nidau, 3. Stock. Die Gläubiger können ihre Einwände an der Verhandlung vorbringen.

2560 Nidau, den 8. November 1984

Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter:
Stähli

Ct. de Vaud (5106)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 novembre 1984, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par la société **Regommage Record SA,** rue de Lausanne 57–59, à Renens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 5 novembre 1984

Tribunal du district de Lausanne
Le greffier: D. Monney, a.h.

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (5108)

Auflegung des Lastenverzeichnisses

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betr. die **Confimo AG,** Asylstrasse 19, Zürich, liegt das Lastenverzeichnis betr. das Grundstück Nr. 3802, in Wangs SG, den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. November 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8001 Zürich, den 7. November 1984

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn (5145)

Die Grossistenerklärung Nr. 656 863 der **Tevo AG in Nachlassliquidation,** 2540 Grenchen, wird hiermit widerrufen.

4501 Solothurn, den 14. November 1984

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. November 1984
Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Langackerweg 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1984. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten, Beratung in Fragen des Finanz- und Rechnungswesens, Übernahme von Dienstleistungs- und Verwaltungsmandaten der Treuhandbranche, insbesondere Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Flury, von und in Zürich, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Heinz Zumstein, von Lungern, in Niederhasli, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1984
Caméléon Horgen AG, in Horgen, Waidlistrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 9. 1984. Zweck: Vorwiegend Vertrieb von Uhrarmbändern, Uhrenzubehör, Modeaccessoires und allen verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Caméléon Watchbands Inc. River Vale, New Jersey (USA), das Aktienkapital von US $ 10 000, eingeteilt in 1000 Stück Aktien der Klasse C (Capitol), zum Preise von höchstens Fr. 22 300 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Klagenfurt (A), Präsident; Meinrad Bisig-Steinauer, von und in Einsiedeln, und Ernst Zollinger, von Männedorf, in Galgenen, alle drei mit Einzelunterschrift.

2. November 1984
Hunziker AG Thalwil, in Thalwil, Fabrikation von Wandtafeln und Schul- und anderen Möbeln usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Die Prokura von Anita Zimmermann-Kühne ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Edith Hascher, von Uster, in Thalwil; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokuren von Albert Baur, Joseph Behr, Alois Huwiler und Josef Stadlin sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Alle übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

2. November 1984
Ernst Benz AG, Maschinen- und Apparatefabrik, in Rümlang, der Textilindustrie dienende Apparate aller Art (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1983, S. 1103). Beat Gerber-Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

2. November 1984
Sedecor AG Zürich, in Zürich 9, Artikel des Einrichtungsbedarfs (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Renato Loss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. November 1984
Buchdruckerei Schulthess AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2202). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Wolfensberger, von und in Wetzikon ZH.

2. November 1984
Reichle + De-Massari AG, Elektro-Ingenieure, in Wetzikon (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Neu hat Einzelprokura: Roland Mettler, von Wetzikon ZH und Heimberg, in Wetzikon ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Honegger, von und in Wald ZH. Die Prokuristen Fritz Lehmann, Werner Meili und Arild Faust wohnen nun in Wetzikon ZH.

2. November 1984
Prochem AG, in Zürich 4, chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4093). Die Prokura von Sergio Menghini ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift: August Knecht; seine Prokura ist demnach erloschen; er zeichnet ausschliesslich mit dem Einzelunterschrift führenden Max Friedli, Präsident des Verwaltungsrates.

2. November 1984
AG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR, in Zürich 5, Reinigung, Revision und Unterhalt von Tankanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1761). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Paul Demuth, Hans Ehrbar und Ernst Forster; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Kunz, von Opfikon, in Zürich, Präsident, und Peter Walther, von Bern und Wohlen bei Bern, in Illnau-Effretikon. Paul Iten, Geschäftsführer, wohnt nun in Dürnten.

2. November 1984
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2245). Die Prokura von Hans-Peter Brändle ist erloschen.

2. November 1984
Eso AG, bisher in Zürich 9, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2417). Statuten am 19. 7. 1984 geändert. Neuer Sitz: Oberengstringen. Adresse: Talstrasse 35. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Werner Broder, von Sargans, in Oberengstringen. Erich Sommerhalder, nun in Braunau, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. November 1984
STB Software für die elektronische Datenverarbeitung, Helene Hösli, in Horgen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3362). Die Firmainhaberin wohnt nun in Horgen.

2. November 1984
Gartmann & Co, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, Büromöbel und Bürobedarfsartikel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 525). Die Kommanditärin Marta Gartmann-Höhn ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Prokura ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Hermann Siegrist, von und in Zürich; ihm wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

2. November 1984
Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhand- und Bankgeschäfte (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3207), mit Hauptsitz in New York (USA). Renzo Belladelli führt seine auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkte Einzelunterschrift als Vizedirektor.

2. November 1984
Erwin Vögele & Co, Transporte und Holzhandel, in Bachs, Oberdorf 41, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Erwin Vögele, von Otelfingen und Leuggern, in Bachs. Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 20 000: Walter Vögele, von Otelfingen und Leuggern, in Leibstadt; Arthur Vögele, von Otelfingen und Leuggern, in Bachs, und Hugo Vögele, von Otelfingen und Leuggern, in Bachs. Dem Kommanditär Arthur Vögele wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Transportunternehmung (Sachen) sowie Handel mit Holz.

2. November 1984
Amedeo Moscaroli, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 278, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Amedeo Moscaroli, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH. Betrieb einer Wechselstube und eines Reisebüros.

2. November 1984
Markus Werth, Marketing, in Zürich, Weinbergstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Werth, von Disentis/Mustér, in Geroldswil. Marketing und Beratung für die elektrische und elektronische Industrie.

2. November 1984
Interserv AG, in Zürich 3, Dienstleistungen, vor allem administrativer Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2212). Die Prokura von Dora Kaufmann ist erloschen.

2. November 1984
Uniplastic AG, in Zürich 8, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Die Unterschrift von Peter Wazek ist erloschen.

2. November 1984
Katag Corporation SA, in Zürich 6, Planung, Errichtung und Betrieb agrartechnischer sowie industrieller Anlagen aller Art (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3973). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Mohammed Hossein Geranmayeh, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. November 1984
Bauregie AG (Batirégie SA), in Zürich 8 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung Direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. November 1984
A.A. Verein Anonymer Alkoholiker, Literaturvertrieb Schweiz, in Zürich 10 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Die Generalversammlung vom 28. 4. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Name: **AA-Verein Literaturvertrieb Schweiz.** Neufassung des Zwecks: Hilfeleistung an Alkoholkranke und an die Gemeinschaft der Anonymen Alkoholiker, kurz «AA», durch Vertrieb oder Verlag von Literatur und Zeitschriften in der Schweiz, die der Bewegung der Anonymen Alkoholiker dienen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge, durch freiwillige Beiträge und Zuwendungen ausschliesslich seitens der Gemeinschaft AA sowie mit Erträgen aus dem Vertrieb von AA-Literatur und AA-Zeitschriften. Der Vorstand besteht neu aus 7 bis 11 Mitgliedern; er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung, wobei jedoch nur Vorstandsmitglieder zeichnen und diesen nur Kollektivunterschrift zu zweien erteilt werden darf. Die Unterschriften von Arnold Lüscher, Walter Baumann und Peter A. Löw sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in Littau, Vizepräsident des Vorstandes, und René Beck, von Wittnau, in Kehrsatz, Mitglied des Vorstandes. Neue Adresse: Cramerstrasse 7, in Zürich 4.

2. November 1984
Dowal Produkte AG, in Winterthur I, Handel mit Streuprodukten (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1394). Die Generalversammlung vom 20. 9. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Grossmann Produkte AG.**

2. November 1984
Ingenieurbureau Andrist, in Winterthur (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2894). Diese Firma wird, da nicht eintragungsbedürftig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. November 1984
Schnorf Brennbedarf AG, in Zürich 5, Brennstoffhandel (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2927). Alfred Demuth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Fischer, von Kreuzlingen, in Zumikon. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Küsnacht ZH.

2. November 1984
Störi & Co AG, in Wädenswil, elektrische und thermische Apparate und Anlagen (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1257). Adolph Schmidt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. November 1984
Unirenova AG Zürich, in Zürich 11, Renovationen und Umbauten usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 45). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Ammann, von Oberriet SG, in Adliswil, und Reto Böniger, von Nidfurn, in Greifensee.

2. November 1984
Badenerhof AG, in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1969). Statuten am 23. 10. 1984 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

2. November 1984
Infradata Computer-Produkte AG, in Zürich 4, Militärstrasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1984. Zweck: Handel mit Computerprodukten aller Art im Bereich der Hard- und Softwaretechnik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Meister, von Benken ZH, in Zürich.

2. November 1984
H. Roshard AG, in Oetwil an der Limmat, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 700). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. November 1984
Rodo Stauffer Baugeschäft AG in Liquidation, in Dietikon (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3161). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1984
Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich 9, Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494). Michael E.R. Wagge und Victor Carter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Armando Foiadelli; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Otto Grosskopf, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er bleibt Vizedirektor und führt weiter Einzelunterschrift.

2. November 1984
Medidenta AG, Zweigniederlassung in Zürich 1, zahnärztliche und zahntechnische Artikel (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neue Adresse: Naglerwiesenstrasse 4, Zürich 10.

2. November 1984
Sirb Zürich AG, in Zürich 3, Vermittlung von Vertragsabschlüssen, Nachweis von Gelegenheiten zu Vertragsabschlüssen auf dem Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Lars Ove Brandt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 62, in Zürich 8, c/o Sekretariat Wiederkehr.

2. November 1984
Nordisk Fjer AG, in Zürich 11, Füllmaterialien für Bettwaren (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 337). Statuten am 22. 10. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. Bernhard Schaub, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH. Ferner wohnt der kollektivunterschriftberechtigte Josef Koller nun in Oberengstringen.

2. November 1984
Hawilac AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 643)
Tendina AG, Zürich, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1971, S. 700)

Otto Sprecher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. René Rigoleth, von Uznach, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 58, Zürich 1, c/o Dr. René Rigoleth.

2. November 1984
Delta Bau AG, in Zürich 9, Planung und Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 714)
Lakofa Generalunternehmung AG in Zürich 9 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 298)
Patrizzia-Leder AG, in Zürich 9, Handel mit Rohleder (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1721)

Neue Adresse: Tobeleggweg 24, Zürich 10 (eigene Adresse).

2. November 1984
Baronessa AG, in Zürich 7, Schürzen, Morgenröcke, Kleider und ähnliche Artikel (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4193). Heinz Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Müller, von und in Dietikon. Neues Geschäftsdomizil: Lavaterstrasse 45, Zürich 2.

2. November 1984
Rey-Isolierungen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4269). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Rösch, von Arbon und Muolen, in Winterthur, und Luciano Polli, von Locarno, in Neftenbach.

2. November 1984
Robert Rein Textil AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2177). Neue Adresse: Neumühlequai 30, Zürich 6.

2. November 1984
Transport-Kontor AG, Zürich, in Zürich 3, Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2981). Die Prokura von Fritz Gysin ist erloschen.

2. November 1984
Britexa AG, in Zürich 6, Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1760). Gustav Maier ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Bärtsch, von Mels, in Regensdorf.

2. November 1984
Gebr. Dahl AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4357). Bent J. Le Fevre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Knud E. Nordby, dänischer Staatsangehöriger, in Rungsted Kyst (DK).

2. November 1984
Handelsfinanz Midland AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2765). Senkar Toker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gennaro Persico, italienischer Staatsangehöriger, in Borex.

2. November 1984
Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3045). Prof. Heinrich Kunz, dieser infolge Todes, und Dr. Otto Stich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen.

2. November 1984
Top-Tours AG, in Zürich 2, Gesellschafts- und Einzelreisen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3801). Dr. Leonhard Gysin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift sowie diejenige von Brunetto Bettini erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Siegfried Koch, von St. Gallen und Uezwil, in Dietikon.

2. November 1984
Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1577), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Einzelunterschrift: Klaus J. Lazari, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Rohrer, von Bolligen, in Münchenbuchsee, Direktor.

2. November 1984
Schott Schleiffer AG, in Hombrechtikon, Glaserzeugnisse (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2070). Die Generalversammlungen vom 20. 12. 1983 und 18. 9. 1984 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1500 und 200 Namenaktien zu Fr. 2000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Unterschrift von Rudolf Deola ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Warmbrodt, von Siselen, in Port.

2. November 1984
Alsharif AG, in Zürich 8, Management und Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 922). Statuten am 30. 10. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 500 000 liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch Verrechnung liberiert worden.

2. November 1984
Marryat-Interfly Fischereiartikel AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 702). Statuten am 16. 10. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 180 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Gasometerstrasse 23, Zürich 5.

2. November 1984
Versicherungs Treuhand Fraumünster AG, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1984. Zweck: Verwaltung von Versicherungsverträgen, Erarbeitung von Versicherungskonzepten sowie allgemeine Dienstleistungen auf dem Versicherungssektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Schlatter, von Gontenschwil, in Oberengstringen, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Hanspeter Gresch, von Zürich und Freienbach, in Oberengstringen, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

2. November 1984
Check-In Reisen AG (Check-In Travel Ltd), in Zürich 2, Richard Wagner-Strasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1984. Zweck: Organisation, Vermittlung sowie Abschluss von internationalen Gesellschafts- und Einzelreisen sowie Vertretung von Hotels und anderen touristischen Dienstleistungsbetrieben; kann Patente und andere Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Stallikon, mit Einzelunterschrift.

2. November 1984
BTA Boden-Technik AG, in Zürich 11, Jungholzstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1984. Zweck: Erstellung und Verlegung von Böden und Bodenbelägen aller Art, insbesondere Erstellung von Hohlraumböden für Unterflur-Installation sowie Handel mit Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Betrieben beteiligen und ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu mieten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Hürlimann, von Zürich und Bubikon, in Maur, Präsident; Hans-Peter Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Hausen am Albis; Gregor Andreoli, von Cazis, in Münsingen, und Balthasar (genannt Balz) Vogt, von und in Wangen SZ, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1984
Pro Liegenschaft-Verwaltungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3373). Statuten am 1. 11. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. November 1984
Genossenschaft Gasthof Bären Frieswil, in Frieswil, Gemeinde Seedorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt, auf der Grundlage der Selbstverwaltung den Gasthof Bären in Frieswil mit einem gesunden, auf Frischkost aufgebauten gastronomischen Angebot zu führen. Für die kulturellen Veranstaltungen kann die Genossenschaft mit einem Kulturverein zusammenarbeiten. Die Statuten datieren vom 22. August 1984. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern, die kollektiv zu zweien zeichnen. Ihr gehören an: Andreas Schaller, von Luzern, in Bern, als Präsident; Andrea Meyer, von Hitzkirch, in Bern; als Kassierin, und Mario Gasser, von Langnau im Emmental, in Bern. Geschäftslokal: Gasthof Bären.

Büro Bern

2. November 1984
Bernische Datenverarbeitung AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203). Dr. Jakob Bauer, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. François Kohler führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Arnold Jeschko, von Burgdorf, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

2. November 1984
Gemos Schalungssysteme Georg Meili, in Ostermundigen. Inhaber der Firma ist Georg Meili, von Weisslingen, in Ostermundigen. Entwicklung und Verkauf der «Gemos»-Schalungssysteme; Handel mit Schalungszubehör. Unterdorfstrasse 11.

2. November 1984
Stefan Zaugg, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Stefan Zaugg, von Eggiwil, in Zollikofen. Handel mit Garage-Einrichtungen und Autozubehör. Aarestrasse 18.

2. November 1984
Otto Melliger AG, in Bern, Gipser-, Maler- und Tapeziererarbeiten usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 943). Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1984 hat das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Otto Melliger, 1951, Vizepräsident, und René Melliger, Sekretär, deren Prokuren erloschen sind, sowie Arthur Hubler und Walter Reist, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR ausgeschieden. Otto Melliger, 1923, ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident und Geschäftsführer); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. November 1984
Sentina AG (Sentina SA) (Sentina Ltd.), in Ittigen. Mit Statuten vom 30. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere deren Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Marianne Renate Baseos-Marti, von Ruppoldsried, in Bern; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führt: Hans Berger, von Oberbuchsiten und Subingen, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Talgutweg 2.

2. November 1984
Ramus AG, in Bern, Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 714). Bernd Menne, Präsident; Alois Willimann und Marlis Willimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

2. November 1984
Druckerei Rickli AG, in Bern (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 26). Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1984 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Rickli + Wyss AG.** Das Aktienkapital wurde von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. August 1984 erwirbt die Gesellschaft von der «Wyss Verlag AG», in Bern, Maschinen und Geräte zum Übernahmepreis von Fr. 150 000, wovon Fr. 20 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet werden. Das mit Fr. 72 000 liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ohne Zeichnungsberechtigung gehört dem VR (Verwaltungsrat) neu an: Hans Peter Knoblauch, von Bern und Winterthur, in Ittigen. Es wohnen nun: Alfred Rickli, bei dem «junior» wegfällt, Präsident des VR, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Kurt Rickli, Mitglied des VR, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Eymattstrasse 5.

2. November 1984
Seridruck AG (Seridruck SA), in Bern. Mit Statuten vom 9. und 29. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Druckmaterial. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen und andere Anlagegüter zu einem Fr. 70 000 nicht übersteigenden Preis zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fred Künzi, von Wattenwil, in Bern, Präsident; Bruno Isenschmid, von Bern, in Belp, Vizepräsident; Christine Isenschmid-Luder, von Bern, in Belp, Sekretärin, und Alice Künzi-Herrmann, von Wattenwil, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Weyermannsstrasse 20.

2. November 1984
Betraci AG, in Bern. Mit Statuten vom 26. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung und Montage von Bauten aller Art, insbesondere Herstellung und Verlegung von Hartunterlagsböden (Fliessböden); Personalberatung und Zurverfügungstellung von Personal; Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Marken und ähnlichen Rechten; Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 70 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Oktober 1984 Büromobiliar und -maschinen sowie 1 Automobil, Marke Range Rover, zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Paul Schüpbach, von Sitterdorf, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 2.

2. November 1984
WSB-Technik AG, in Bern, wärme- und solartechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1984 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Ernst Ramseier, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem VR neu an: Rolf Angeli, von Zollikofen, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Regine Dreier, von Trub, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bantigerstrasse 37.

Büro Biel

1. November 1984
La Conserve française Sàrl, bisher in Nidau (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Oktober 1984 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Firma wurde geändert in **Cofra Bienne S. à r. l.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Einführung und Vertretung von Lebensmittelprodukten und Konserven, vorwiegend aus der französischen Gegend. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 6. 1948 und wurden letztmals am 14. 5. 1984 revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Einziger Gesellschafter ist Herbert Scholl, von Pieterlen, in Mörigen; er ist zugleich Geschäftsführer und zeichnet einzeln (bisher). Publikationsorgan ist das SHAB. Prokuristen sind wie bisher Karl Affolter, von Gerlafingen, in Nidau, und Ursula Scholl, geb. Vogel, von Pieterlen, in Mörigen; sie zeichnen je kollektiv mit dem Geschäftsführer (bisher). Geschäftsdomizil: Madretschstrasse 10.

2. November 1984
Max Winiger, in Biel, Generalagentur der Vita Lebensversicherungs AG Zürich und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1830). Der Firmainhaber wohnt nun in Nidau.

2. November 1984
M. Rau + Co., in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1984 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Martin Rau, von St. Gallen und St. Antönien, in Port. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Leo Rau, von St. Gallen und St. Antönien, in Sennwald. Fabrikation und Vertrieb von Mikrokomponenten. Madretschstrasse 108.

Büro Burgdorf

2. November 1984
R. Beyeler, in Wynigen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Beyeler, von Guggisberg, in Wynigen. Büro für Versicherungsplanung und -beratung. Rebhalde.

2. November 1984
Frau Anna Leo, in Burgdorf, Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2651). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Anna + Piero Leo, Primavera», in Burgdorf.

2. November 1984
Anna + Piero Leo, Primavera, in Burgdorf (Neueintragung). Anna Leo geb. Rovetto und Piero Leo, beides italienische Staatsangehörige, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau Anna Leo», in Burgdorf, übernommen hat. Handel mit Textilwaren und Geschenkartikeln. Heimiswilstrasse 1.

2. November 1984
A. Lussi, in Burgdorf, Uhren, Bijouterie (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3170). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20.

Büro Erlach

Berichtigung
Martin Löffel, in Ins, Restaurant «zum Rössli» (SHAB Nr. 251, vom 26. 10. 1984, S. 3802). Der Sitz der Firma befindet sich in Müntschemier.

Büro Fraubrunnen

25. September 1984
Graweco AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. 8. 1984 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Graweco AG (Graweco SA).** Der Sitz wurde nach Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun als Partner für Spezialaufgaben die Entwicklung, die Herstellung, den Handel und Vertrieb von Industrie-, Haushalt- und Werbeartikeln. Sie erbringt Dienstleistungen im Bereich Marketing, Werbung und Grafik. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. 4. 1981 mit Änderungen vom 1. 4. 1982 und 31. 8. 1984. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin F. Nussbaum, von Bern, in Thun, als Präsident mit Kollektivunterschrift; Marco Zryd, von Kandergrund, in Uettligen, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Beat Rolli, von Oberbalm, in Uettligen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 156, 3052 Zollikofen (Gemeinde Münchenbuchsee).

Büro Frutigen

2. November 1984
Heidy Glatthard, in Kandersteg. Betrieb des Hotels Schweizerhof und Restaurant Dancing (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1786). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. November 1984
Gebr. Hari, in Adelboden. Handel mit Kohlen, Heizöl und Landesprodukten, Transporte. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1086). Die Geschäftsnatur wird geändert in Handel mit Brennstoffen, Landesprodukten und Getränken.

Büro Interlaken

2. November 1984
Rempfler Textil AG, mit Sitz in Grindelwald (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1857). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1984 hat die Gesellschaft das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung von Darlehensforderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Im übrigen sind keine publikationspflichtigen Tatsachen geändert worden.

2. November 1984
Domsel AG, in Matten bei Interlaken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Verkauf von Artikeln des Industriebedarfs, insbesondere von Domsel Radial-Wellendichtungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Annette Binczyk-Domsel, deutsche Staatsangehörige, in 5160 Düren-Birgel (D), als Präsidentin; Robert Eisenhardt, von und in Matten bei Interlaken, als Vizepräsident, und Urs Ingold, von Inkwil, in Unterseen, als Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Robert Eisenhardt, Brunngasse 5, Matten.

Büro Nidau

2. November 1984
Gebr. Bottinelli, in Nidau. Antonio Bottinelli und Felice Bottinelli, beide von und in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 begonnen hat. Steinbildhauerei. Bielstrasse 8, 2560 Nidau.

2. November 1984
A. Reymond & Cie Etablissements Lux Société anonyme, in Aegerten, Betrieb eines Geschäftes für Metallhandel und Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2359). In der Generalversammlung vom 26. Oktober 1984 wurden die Statuten in einem nicht publikationspflichtigen Punkt revidiert. Frédy Burri, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt in Nidau.

2. November 1984
BRM Siebdruck AG (BRM Seriegraphie SA), in Brügg (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3519). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1984 wurde der Zweck geändert in: Erbringung von Dienstleistungen für die Werbung wie Siebdruck, Grafik, Schriftenmalerei, Fotosatz, Dekoration und dergleichen sowie den Betrieb einer Karosserie-Abteilung mit Spenglerei und Malerei. Die Gesellschaft kann Immobilien und Immobiliarrechte erwerben, veräussern, pachten und verpachten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. November 1984
Arnold Glatthard, in Meiringen, Betrieb des Hotels Sherpa, Reisebüro (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 551). Die Firma führt ein zusätzliches Geschäftslokal für den Reisebürobetrieb in Brienz, Hauptstrasse.

2. November 1984
Brünig-Genossenschaft, Camping ARA und Ferienhausbau, in Brünig, Gemeinde Meiringen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 715). Das Konkursverfahren wurde am 24. 10. 1984 abgeschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Moutier

2 novembre 1984
Ruth Rohrbach, à Reconvilier, commerce de laine, ouvrages de dames (FOSC du 30. 8. 1982, no 200, p. 2810). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de La Neuveville

2 novembre 1984
Bureau comptable W. Staudenmann, précédemment à La Neuveville (FOSC du 12. 11. 1979, no 265, p. 3571). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Nods, Les Auges.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. November 1984
Hanex, Peter Rebmann, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Peter Rebmann, von Ormont-Dessous, in Konolfingen. Handel, Ex- und Import sowie Vermittlung von Waren aller Art. Geschäftsdomizil: Terrassenweg 28, 3510 Konolfingen.

Büro Schwarzenburg

2. November 1984
Treuhandbüro Kurt Zwahlen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Kurt Zwahlen, von Rüschegg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Buchhaltungs- und Treuhandbüro. Leimern 28, 3150 Schwarzenburg.

Büro Thun

1. November 1984
Steuba Finanz- und Treuhand AG, in Thun (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Schlossmattstrasse 1, 3600 Thun.

1. November 1984
Lasag A.G. (Lasag S.A.), in Thun, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der Elektronik, Optik und Laseranwendung usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 979). Peter Döme und Jürg Schneider sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des VR-Sekretärs Roland Bloch und die Prokura von Rudolf Remund sind erloschen. René Casagrande ist als Präsident zurückgetreten, als Mitglied gehört er weiterhin dem VR an und zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Andor Hefti, von Rüti GL, in Neggio TI, Präsident; Paul Aebersold, von Kirchdorf, in Mörigen, Sekretär, und der Direktor Karl-Heinrich von Grote. Neues Geschäftsdomizil: Steffisburgstrasse 1.

1. November 1984
Martin Hebler, in Thun. Inhaber der Firma ist Martin Hebler, von Bern, in Thun. Betrieb des Restaurants Schmiedstube, Ticino Pizzeria. Obere Hauptgasse 55.

2. November 1984
W. + H. Achermann, in Thun. Willy Achermann und Helene Achermann, beide von Reiden, in Heimberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 begonnen hat. Handel mit Tabakwaren aller Art sowie Raucherutensilien. Freienhofgasse 2.

2. November 1984
Fragola Seatours AG, in Thun, Organisation und Durchführung von Schiffsreisen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2291). Die bisherigen Verwaltungsräte Marcel Fragola, Präsident, und Christian Allemand sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde Robert Boner, von Malans, in Préverenges, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung
Mattle Wohndesign AG, in Luzern, Möbel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3878). Die Adresse lautet richtig: Töpferstrasse 8, 6004 Luzern.

2. November 1984
Comid AG in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art, insbesondere der chem. Branche, aufgelöst (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 715)
EEDI-Anlage AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 371)
Medap AG in Liq., in Luzern, elektromedizinische Geräte, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891)
Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firmen sind erloschen.

2. November 1984
Fybron Handel AG, in Luzern, natürliche und synthetische Fasern usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Die Prokura von Irène Kamber ist erloschen.

2. November 1984
Baustoff-Handel Lütolf AG, in Egolzwil, (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2331). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Schmid, von Niederhelfenschwil, in Reiden.

2. November 1984
Ochsner-Gilg AG, in Luzern, Papeterieartikel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3803). Hans Zingg-Ochsner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Fritz Ruckli, von Luzern und Hohenrain, in Luzern. Neue Adresse: Maihofstrasse 60, 6006 Luzern.

2. November 1984
R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2135). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Thomas E. Marsh, Bürger der USA, in Genf.

2. November 1984
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1260), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Meyer, von Niederbipp, in Hüttwilen.

2. November 1984
Steiner & Cie. A.G., in Alberswil, Mühlen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1303). Fritz Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Marcel Steiner, nun wohnhaft in Luzern. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adolf Steiner, von Malters, in Gümligen.

2. November 1984
Ultrafly AG, in Altbüron, ultraleichte Fluggeräte (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738). Josef Steffen und Daniel Thut sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Gygax, bisher Präsident, ist nun einziger VR mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

Schwyz – Schwyz – Svitto

2. November 1984
Steiner AG Küssnacht, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von Spezialgeräten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Domenic Steiner, von Dagmersellen, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Seeburgstrasse 27.

2. November 1984
Pitturi AG, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 163). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1984 wurde der Sitz nach Schwyz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf sowie Vertrieb von Waren aller Art usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. November 1961 und wurden am 30. Dezember 1981 letztmals revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Peter Gemperli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wie bisher gehören dem VR an: Guy R. Fischer, von Zürich, in Boudry, Präsident, der nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien führt, sondern Einzelunterschrift; Italo Marroni, von und in Pully, sowie Helga Chappuis, von und in Carrouge VD, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz. Domizil: Riedstrasse 7, bei Reichlin, Kessler & Wassmer, Rechtsanwälte.

Glarus – Glaris – Glarona

2. November 1984
Wanner Bilten AG, in Bilten, Bau- und Isoliermaterialien (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4283). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1984 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000 wurde auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun: **Wannerit AG (Wannerit SA) (Wannerit Ltd)** und bezweckt nun: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Bau- und Isoliermaterialien und Kunststoffprodukten sowie Handel mit Waren aller Art usw. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. November 1984
Mazima A.G., in Glarus, Immobilien, Vermögenswerte (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3551). Dr. Rudolf Kühne, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Neues Domizil: c/o Fidusa A.G., Landstrasse 44.

2. November 1984
Rogifa A.G., in Glarus, Investments, Vermögenswerte (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3551). Dr. Rudolf Kühne, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Neues Domizil: c/o Fidusa A.G., Landstrasse 44.

Zug – Zoug – Zugo

2. November 1984
Litag AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Oktober 1984. Zweck: Abwicklung von Geschäften aus der Filmbranche sowie Verlagsgeschäfte aller Art und alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen, die im Rahmen einer Verlagsgesellschaft liegen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Lizenz- und Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Humm, von Sevelen, in Walchwil. Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brunhilde Gantner, liechtensteinische Staatsangehörige, in Vaduz (FL). Domizil: Chamerstr. 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug.

2. November 1984
Diamond Shamrock Technologies SA, in Zug, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Statutenänderung: 13. September 1984. Neue Firma: **DST SA.**

2. November 1984
BIA Bond Investments AG, in Zug, Anlage ihrer eigenen Mittel vorwiegend in festverzinslichen Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). Roger Leslie Doughty ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. November 1984
Zurlinda AG, in Walchwil, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3403). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3841) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1984
CWS AG, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2347). Dr. Hans Georg Willers, Präsident, Dr. Hans Felix Gass, Hugo Berthold Saemann und Dr. Dieter von Schulthess sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. August Hager, nun in Berikon, und Werner Wilhelm, bisher Direktoren. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Sandro Arabian, bisher Delegierter des VR. Neuer Delegierter ist Dr. Hans Dieter Neumann, bisher Mitglied des VR; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1984
Schuster Brothers AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. November 1984
Altres AG, bisher in Zug, Beratung beim Kauf von Rechenanlagen in Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1801). Statutenänderung: 31. Oktober 1984. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Haldenstrasse 24, 6343 Rotkreuz.

2. November 1984
Precor Products AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2787). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2 novembre 1984
Conserves Estavayer-S.A., à Estavayer-le-Lac (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3583). Willy Burth, de et à Zurich, et André Hofer, de Bâle, à St-Blaise, ont été nommés membres du conseil d'administration.

Bureau de Fribourg

2 novembre 1984
Mamselle Fashion SA, à Fribourg, rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1984. But: l'achat, la vente et le commerce d'articles de mode, en particulier de vêtements féminins; l'achat, la vente et le commerce de marchandises et de matériaux de tout genre; la prestation de conseils et de services en qualité d'agent ou de fiduciaire; l'achat, la vente, l'exploitation et la gérance d'immeubles à l'étranger; la participation à d'autres entreprises; l'achat, la vente et la concession de brevets, de licences et de marques. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ludovicus Willem Fransen, de nationalité hollandaise, à Zutphen (NL), est président; René F. Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Bâle, est vice-président; Werner Metz, de Guin, à Fribourg, est secrétaire; Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, et Henk De Langen, de nationalité canadienne, à Vimont (district de Laval, Canada), sont membres; tous signent collectivement à deux.

2 novembre 1984
Fridema SA, à Fribourg, chemin de la Forêt 24, c/o CFS Consulting Fidpar SA. Nouvelle société annonyme. Statuts du 25. 10. 1984. But: l'achat, la vente, la gestion, la promotion et l'exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Mooser, de Bellegarde, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

2 novembre 1984
Alis S.A., à Fribourg, commerce de produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 16. 5. 1983, no 111, p. 1661). Nouveau but: vente et promotion de tous produits en relation avec l'informatique et toutes opérations commerciales, financières, immobilières et mobilières y relatives. Les 100 actions de fr. 500 nominatives, ont été converties en 500 actions de fr. 100 nominatives. Statuts entièrement révisés le 31. 10. 1984. Capital actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100. nominatives.

2 novembre 1984
Perrot Duval Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 9. 1983, no 203, p. 3044). Transformation de 1425 actions nominatives de fr. 100 en 285 actions au porteur de fr. 500. Le capital a été porté de fr. 1 250 000 à fr. 1 750 000, par l'émission de 1425 actions nominatives de fr. 100 et de 715 actions au porteur de fr. 500. Statuts modifiés sur ces points et sur un point non soumis à publication, le 31. 10. 1984. Le capital actuel est de fr. 1 750 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 500 au porteur, et 5000 actions de fr. 100 nominatives.

2 novembre 1984
Francis Comte, à Fribourg, Pérolles 91. Le titulaire est Francis Comte, de Romont, à Fribourg. Exploitation d'un atelier de confection sur mesure et d'un magasin de vente de tous articles textiles, notamment sous la marque «Euro Mode».

Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. November 1984
Chemistar S.A., in Tentlingen. Industrielle und gewerbliche Nutzung von pharmazeutischen, chemischen, Diät-, Hygiene- oder Ernährungsprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3671). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3831) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1984
Soruba AG, in Schmitten. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Oktober 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken, Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Karl Ott, von Biberstein, in Wahlendorf; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf W. Stalder, Sonnegg.

2. November 1984
Temorba AG, in Schmitten. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Oktober 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken, Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Rolf W. Stalder, von Basel, Weggis und Greppen, in Schmitten; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf W. Stalder, Sonnegg.

2. November 1984
Marbo AG, in Schmitten. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Oktober 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Finanzierung und Durchführung von Finanz-, Handels- und Warengeschäften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immateriellen Rechten (Patente, Marken und Lizenzen) und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Rolf W. Stalder, von Basel, Weggis und Greppen, in Schmitten; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf W. Stalder, Sonnegg.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. November 1984
Hansrudolf Zwygart, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Metzgerhalle» (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3947). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1984
Stoller & Cachelin Elektronik, in Grenchen, Herstellung von freiprogrammierbaren Steuerungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2215). Neue Firma: **Ingenieurbüro Stoller & Cachelin**. Neue Geschäftsnatur: kundenspezifische Konstruktionen, Automation, Zeichnen, Beratung in der Mechanik sowie kundenspezifische Hard- und Softwareentwicklungen, Industrieelektronik, Prototypen, Nullserien, Beratung in der Elektronik.

2. November 1984
S. Lambert A.G., in Grenchen, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3947)
Technica A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen und Metallbearbeitungswerkzeugen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4387)

Hans Sommer, André Beyner, Pierre André Kunz und Hugo Flury sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Andor Hefti, von Rüti GL, in Neggio, Präsident; und Paul Aebersold, von Kirchdorf, in Mörigen, Sekretär.

2. November 1984
GWC General Watch (marché suisse) S.A., in Grenchen, Handel mit Uhren, Uhrwerken, andern Zeitmessgeräten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 677). Dr. Ulrich Spycher und Walter Lehmann sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Paul Lüthi, von Rüderswil, in Biel BE, und Carl Meyer, von Zürich, in Evilard. Der Delegierte des VR, Armin Hotz, führt seine Unterschrift neu auch als VR-Präsident.

2. November 1984
Atlantic Uhrenfabrik A.G. Bettlach, in Bettlach (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 559). Dr. Peter Renggli, Eduard Rentsch und Dr. Paul Lüthi sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Peter Renggli ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Edgar Geiser, Präsident, und Dr. Hanspeter Rentsch, Vizepräsident; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

2. November 1984
Certina, Kurth Frères S.A., in Grenchen, Uhren usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1293). Dr. Ulrich Spycher und Walter Lehmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Ernst Thomke, von Biel BE, in Grenchen, Präsident; Carl Meyer, von Zürich, in Evilard, und René Cuendet; letzterer bleibt zugleich Direktor.

2. November 1984
Ruch Franz, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Franz Ruch, von Dürrenroth, in Grenchen. Präzisionshärterei, Rivage und Polissage. Schöneggstrasse 82.

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. November 1984
Frau G. Frauchiger-Bracher, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Frohsinn» (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. November 1984
Helfenbergschulverein, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3672). Unterschrift Wilhelm Meyer, Stellvertreter des Vorstandspräsidenten, erloschen. Heinz Naldi, nun in Arlesheim, Vorstandsmitglied, zeichnet mit dem Vorstandspräsidenten.

1. November 1984
Bläsi-Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1199). Domizil nun: Schliengerweg 36.

1. November 1984
G.M.A. Gesellschaft für medizinische Ausrüstung AG, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **G.M.A. Gesellschaft für medizinische Ausrüstung AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

1. November 1984
Amikata AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 980). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Julius Hagander, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Rüede, von Basel, in Oberwil BL.

1. November 1984
Letter-shop AG in Liq., in Basel, Beschriftungen aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). Liquidation beendigt. Firma erloschen (Eintragung gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV).

1. November 1984
Europäischer Schuldienst, in Basel, Verein (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Domizil nun: Birsigstrasse 2. Unterschrift Dr. Günther Hampel, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Glinka, deutscher Staatsangehöriger, in Waldenbuch (D), Vorstandsmitglied.

1. November 1984
Roletus AG, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 136). In der Generalversammlung vom 25. 6. 1984 hat die «Roletus AG» aufgrund des Vertrages vom 15. 5. 1984 die Fusion mit der «Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG», in Neuchâtel, beschlossen. Danach übernimmt die «Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Roletus AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. 1. 1984. Die «Roletus AG» ist infolgedessen aufgelöst.

1. November 1984
Servus AG, in Basel, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 136). An der Generalversammlung vom 25. 6. 1984 hat die «Servus AG» aufgrund des Vertrages vom 15. 5. 1984 die Fusion mit der «Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG», in Neuchâtel, beschlossen. Danach übernimmt die «Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Servus AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. 1. 1984. Die «Servus AG» ist infolgedessen aufgelöst.

1. November 1984
A.I.D. Auto Integrated Dataservices AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1888)
GSI Interdispo AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2671)

Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Wilhelm Kluth, deutscher Staatsangehöriger, in Ober Mörlen (D).

1. November 1984
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261), mit Hauptsitz in Winterthur. Prokura zu zweien neu: Urs Meyer, von Niederbipp, in Hüttwilen.

1. November 1984
Esther Gilomen, in Basel, Bartenheimerstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Gilomen, von Wengi, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Vertrieb von waschbaren Stoffwindelhöschen.

1. November 1984
Lili, Interessen-Gemeinschaft von Weisswaren-Geschäften, in Basel, Verein (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2180). Auflösung des Vereins durch Vereinsversammlung vom 8. 3. 1984. Name des Vereins nun: **Lili, Interessen-Gemeinschaft von Weisswaren-Geschäften in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Eugen Wehrli, dessen Unterschrift als Vorstandspräsident erloschen ist. Unterschrift Karl Zehnder, Vorstandsmitglied, erloschen.

1. November 1984
Micro-Motor AG, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3740). Unterschrift Markus Zürcher, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Rolf Baumgartner erloschen.

1. November 1984
Transconstruction Ltd in Liquidation, in Basel, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613)
TL-Administration Ltd, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 911)
TAD Pharmazeutisches Werk AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Sunagra SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1657)
Studio of Sculpture Sosag in Liquidation, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3768)
Solissa AG, in Basel, Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544)
Setalec AG, in Basel, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1580)
Seaclean GmbH, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Andreas Schmid Spedition GmbH, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1739)
C. Schlotterbeck Automobilvertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1739)
Schächtelin GmbH, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Rokin Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 208)
Provispeg AG, in Basel, Pferde usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613)
PMTM Vermittlungs- und Beratungs AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Sir Alfred McAlpine (Qatar) AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten in Katar usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1739)
Kinghurst Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740)
Intra-Express AG, in Basel, Transportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613)
Intraco AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Interpool AG, in Basel, administrative Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 460)
Insulaire Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Inkomag, in Basel, Aktiengesellschaft, Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Infinport AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Ilaphan AG, in Basel, kommerzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632)
Hut & Mode AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760)
Gloe & Co. AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740)
Finhold Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Fincomtex Investments SA, en liquidation, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 911)
Eparmex AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1580)

Drumach AG, in Bettingen, Entwicklung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544)
Domestex Research AG in Liq., in Basel, Forschung im Haushaltgerätesektor usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 548)
Bühlmann Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544)
Bethel AG, in Basel, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544)
BBG General Contractors Ltd, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740)
Balwatch AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1739)
Ambro AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1672)
Allzeit AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1657)
Alban-Chemie, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1580)

Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, werden die Firmen gelöscht.

1. November 1984
van Uden Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964)
Trans-Ablag in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft, Transporte usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1924)
Oscotex AG in Liq., in Riehen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2509)
Mara Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613)
Ildor SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 925)
Bio Natura AG, in Basel, Herstellung und Vertrieb von Kostbeigaben usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 733)

Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, werden die Firmen gelöscht.

1. November 1984
Ingenieurbüro H. Fleischer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744), mit Hauptsitz in Mannheim (D). Nachdem die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Zweigniederlassung gelöscht.

1. November 1984
Liselotte Schwendinger, in Basel, Schneidergasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liselotte Schwendinger, von Bern, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Bruno Schwendinger, von Bern, in Basel. Restaurant Hasenburg.

1. November 1984
Jozur AG, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4000). Hans Jörg Meier, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

1. November 1984
Kriegel & Schaffner AG, in Basel, elektronisches Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Johann Schwarz, von Küssnacht am Rigi und Pfeffingen, in Pfeffingen. Prokura zu zweien neu: Günter Späne, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

1. November 1984
CMP Chemical & Metallurgical Products Ltd, in Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3880). Robert Simon, Prokurist, wohnt nun in Delémont.

1. November 1984
Capal AG, in Basel, Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Statutenänderungen: 25. und 31. 10. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 34 545 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 3 654 500, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 34 545 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

1. November 1984
Sopha-Distribution AG, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2875). Statutenänderung: 15. 10. 1984. Sitz nun: Basel, Bruderholzstrasse 60. Firma nun: **Sopha AG**. Ursprüngliche Statuten: 18. 3. 1980. Zweck: Import und Vertrieb von Inneneinrichtungsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Fust, von Mosnang, in Oberwil BL, Präsident, und Richard Friedli, von Ochlenberg, in Basel, dieser zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Macherel, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

1. November 1984
Werner Hehli, in Basel, Café (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 904). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1984
Aggadon AG, bisher in Basel, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1211). Statutenänderung: 19. 10. 1984. Sitz nun: Riehen, Im Wenkenberg 10, bei Dr. Peter Bommer. Französische und englische Fassung der Firma weggefallen. Zoltan Csényi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt in Birmensdorf ZH.

1. November 1984
Transcommerz Handels- und Beteiligungs-AG, in Basel, Bündnerstrasse 20, bei Hajek Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 10. 1984. Zweck: Durchführung aller Handels- und Finanzgeschäfte; An- und Verkauf von Waren aller Art; Erwerb und Veräusserung von Immobilien im Ausland und deren Verwaltung; Beteiligung in jeder Form an Handels-, Industrie-, Mobiliar- und Finanzunternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Johann Waser, von Engelberg, in Basel, mit Einzelunterschrift.

1. November 1984
Wellcome AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 656). Statutenänderung: 26. 10. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus unverteiltem Gewinn liberiert.

1. November 1984
Bazar Toni Rigas AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1581). Domizil nun: Freie Strasse 81. Statutenänderung: 30. 10. 1984. Firma nun: **Bazar La Maglia Schütz & Spörri AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

2. November 1984
Pfaff, in Allschwil, Obst und Gemüse en gros, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Prokura Augustine Pfaff-Wuest erloschen.

2. November 1984
Imag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, Isoliermaterialien, Asbestprodukte, Bremsbeläge, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3462). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Ernst Gysin; Unterschrift gelöscht.

2. November 1984
Witag Weltifurrer Internationale Transport AG, Zweigniederlassung bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2847), mit Hauptsitz in Zürich. Sitz der Zweigniederlassung neu: Muttenz, Hofackerstrasse 77. Unterschrift Dr. Rolf Dürr, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rainer H. Biermann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

2. November 1984
Haecky Import AG, in Reinach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Alexander Haecky-Schilliger und Dr. F. Emmanuel Iselin-Mylius; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Peter Haecky-Maurer, von Engelberg und Luzern, in Therwil, Hanspeter Wyniger, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

2. November 1984
Graweg Immobilien-AG, in Speicher. Gemäss Statuten vom 2. November 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Heinrich Graf, von Heiden, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, und Horst Wegener, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Delegierter; sowie ohne Zeichnungsberechtigung Margrit Graf, von Heiden, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Domizil: Hinterwies, 9042 Speicher.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

2. November 1984
Hampi Fässler's Erben, in Appenzell, Glockensattlerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3505). Die Gesellschafterin Marianne Fässler heisst infolge Heirat nun Marianne Blank, ist nun Bürgerin von Seelisberg und wohnt nun in Lüchingen, Gemeinde Altstätten SG. Der Ehemann, Arthur Blank, von Seelisberg, in Lüchingen SG, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. November 1984
Treuhandbüro Cathomas AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften, insbesondere Übernahme des Amtes als Treuhänder; Führung von Buchhaltungen, Übernahme von Revisionen, Unternehmens- und Steuerberatungen, Ausarbeiten von Verträgen, Vermögensverwaltungen, Liegenschaftsvermittlungen sowie Beratung und Unterstützung bei EDV-Einführungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften besitzen und Handelstätigkeiten ausüben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Markus Weber, von Täuffelen, in Dietlikon. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Benedikt Cathomas, von Somvix, in Triesen (FL). Geschäftsadresse: Dornau, 9477 Trübbach.

2. November 1984
Mintax AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Planung und Vermittlung von Dienstleistungen und Handelsgeschäften, insbesondere auf dem Industrie- und Anlagenbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Dr. Herbert Schneider, von Mels, in Rorschach. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

2. November 1984
Ruben Tex AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2596). An der Generalversammlung vom 25. Oktober 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Bad Ragaz verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 29. Juli 1982 teilweise revidiert. Zweck wie bisher: Import und Export von Handelsgütern aller Art, insbesondere von Textilien und Lederwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jules Landolt, von und in Näfels. Geschäftsadresse: Fluppe, c/o August Meijne, 7310 Bad Ragaz.

2. November 1984
Horcar AG, in Rüti (Rheintal), elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2936). An der Generalversammlung vom 2. November 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Horcar AG in Liq.** durch die einzige Liquidatorin, Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, durchgeführt. Die Unterschriften von Dr. Bruno Geiger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Horst Rähmer, Geschäftsführer, sind erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofplatz 1, 9000 St. Gallen.

2. November 1984
Verlag A. Grob AG, in St. Gallen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1693). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. November 1984
Hotel Rossbüchel AG, in Grub, Gemeinde Eggersriet (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4236). Dr. Elena Bannwart-Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Gallus Müller, von Lichtensteig, in Zürich.

2. November 1984
Berem-Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Bruno Benz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Rempfler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

2. November 1984
Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416), mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Klaus J. Lazari, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Verwaltungsratsmitglied, sowie Kollektivunterschrift zu zweien an Kurt Rohrer, von Bolligen, in Münchenbuchsee, Direktor.

2. November 1984
Witag Weltifurrer Internationale Transport AG, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Buchs (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2862), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Rolf Dürr, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rainer H. Biermann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied des VR.

2. November 1984
Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Meyer, von Niederbipp, in Hüttwilen.

2. November 1984
Toldo Strassenbau AG, in Altstätten (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Walter Spitz, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Lüchingen, Gemeinde Altstätten.

2. November 1984
Stricker & Cie. AG, in Grabs, Handels- und Kundenmüllerei usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Hans Stricker, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Bartholome Stricker, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt.

2. November 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Gallen-Krontal (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2265), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erwin Bernold, von Walenstadt, in St. Gallen; Ernesto Gaiser, von Basel, in Wittenbach, und Anton Stadler, von Altdorf UR, in Altstätten.

2. November 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bad Ragaz (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2672), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Weber, von Uster, in Chur, und Hilarius Castelberg, von Zillis-Reischen, in Chur.

2. November 1984
Sunwind Travel AG, in St. Gallen, Sportreisen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2152). Die Unterschrift von Annelies Walser, Geschäftsführerin, ist erloschen.

2. November 1984
Fernsehpraxis Betschart & Hochreutener AG, Lichtensteig, in Lichtensteig (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse, 9650 Nesslau.

2. November 1984
Architekturbüro Heiwi AG, in Sennwald (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 58). Heinz Mock, Präsident, und Willi Schertenleib sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Andrea Rohrer, von Sachseln, in Sargans. Einzelunterschrift wurde erteilt an Jakob Forrer, von Grabs, in Cugnasco. Geschäftsadresse: Dornen, Haus Romanda, 9466 Sennwald.

2. November 1984
Sport und Fitness Tindl & Co., in Rorschach. Peter Tindl, von Romanshorn, und Georg Keller, von Wald ZH, beide in Romanshorn, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. September 1984 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Georg Keller führt keine Unterschrift. Sport- und Fitnesscenter. Pestalozzistrasse 11, 9400 Rorschach.

2. November 1984
Garage Werner Schmidhauser, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Schmidhauser, von Hessenreuti, in Hundwil. Autoreparaturwerkstätte. Föhrenstrasse 6a, 9000 St. Gallen.

2. November 1984
Nadia Keller, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Nadia Keller, von Landschlacht, in St. Gallen. Betrieb der Café-Bar Lämmlisbrunn. Obere Büschenstrasse 4, 9000 St. Gallen.

2. November 1984
Esther Christen, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Esther Christen, von Wolfenschiessen, in St. Gallen. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Teufenerstrasse 145, 9012 St. Gallen.

2. November 1984
Gasthaus Frauenhof Hangartner Urs, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Urs Hangartner, von und in Altstätten. Gastwirtschaftsbetrieb. Marktgasse 37, 9450 Altstätten.

2. November 1984
Max Alder, Bodenbeläge, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Alder, von Herisau, in St. Gallen. Einzelprokura: Anna Alder-Knill, von Herisau, in St. Gallen. Verlegen von Parkett, Kunststoffbelägen und Teppichen; Böden schleifen und versiegeln. Zürcherstrasse 430, 9015 St. Gallen.

2. November 1984
Silvio Kuratli, in Untereggen. Inhaber der Firma ist Silvio Kuratli, von Nesslau, in Untereggen. Einzelprokura: Marlies Kuratli-Eugster, von Nesslau, in Untereggen. Mechanische Werkstätte. Hammershaus, 9033 Untereggen.

2. November 1984
Werbag Beat Wegmüller, in Brunnadern. Inhaber der Firma ist Beat Wegmüller, von Walkringen, in Brunnadern. Herstellung von Vereins- und Sportprogrammen, Festführern usw. Ebnet 447, 9125 Brunnadern.

2. November 1984
Schweinezucht Eppishausen AG, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schweinen, Betrieb von Schweinemästereien und -züchtereien, Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Grob-Scherrer, Präsident, und André Grob, beide von Mogelsberg, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Sonnhalde 8, 9533 Kirchberg.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. November 1984
Capital Contor AG Chur, in Chur, Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Diener, von und in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. P. Diener, Kirchgasse 2/Bärenloch 1, 7000 Chur.

2. November 1984
Felix Caplazi, in Bergün/Bravuogn, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1821). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November 1984
Hans Jakob Fopp, in Davos, Betrieb des Restaurants Ischalp (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1964, S. 703). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Vieh, Holz, Heu und Stroh.

2. November 1984
Slim Food Club für ausgewogene, gesunde Kost, in Chur (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Diener, von und in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. P. Diener, Kirchgasse 2/Bärenloch 1, 7000 Chur.

2. November 1984
Via Nova – Immobilien AG, in Domat/Ems (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4119). Josef Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Fidel Maissen, von Domat/Ems und Somvix, in Domat/Ems.

2. November 1984
FAC Finanzaktiengesellschaft Chur, in Chur (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2876). Markus Ludi, Präsident, wohnt nun in Geroldswil.

Aargau – Argovie – Argovia

2. November 1984
Litrag Treuhand AG, in Wohlen (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1413). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Kuhn, von und in Dottikon.

2. November 1984
Hirschen Immobilien AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jacques E. Müller, Präsident, und Heinrich Ruf, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Roder, Präsident, dessen bisherige Prokura erloschen ist, sowie Dr. Peter Gnos, von Erstfeld, in Zürich, Vizepräsident.

2. November 1984
Alois Gsell, in Spreitenbach, Restaurant Heitersberg (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2366). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1984
Stofer Industrie-Service, bisher in Mellingen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3133). Sitz nun: Unterehrendingen, am Bach 389. Der Inhaber Josef Stefan Stofer wohnt nun in Unterehrendingen.

2. November 1984
Garage Schaffhauser AG, in Rothrist (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1102). Peter Schaffhauser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Boningen.

2. November 1984
Industrielle Betriebe der Stadt Brugg, in Brugg, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4001). Hans Rosenberg, Finanzverwalter, wohnt nun in Brugg.

2. November 1984
Jäggi AG Brugg, in Brugg, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1841). Hans Rudolf Wyss, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Brugg.

2. November 1984
Hans Schärer AG, in Rupperswil, Baubeschläge usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2193). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hirtenweg 6.

2. November 1984
Varessa AG (Varessa SA) (Varessa Ltd), in Baden, Theaterplatz 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Waren, insbesondere mit chemischen Produkten; Verwertung von Patenten und Know-how; Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Simon Sproll, von Tobel, in Turgi, mit Einzelunterschrift.

2. November 1984
M. + U. Starck, in Reinach, Blumengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3881). Ursula Starck, Gesellschafterin, wohnt nun in Reinach AG.

2. November 1984
Walther-Büromaschinen GmbH in Liq, in Rheinfelden (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

2. November 1984
Linde Fördertechnik AG, in Rupperswil (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2253). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Rigistrasse 2.

2. November 1984
Balduin Weisser AG, Zweigniederlassung in Würenlingen, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3961), mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

2. November 1984
Balduin Weisser AG Würenlingen, in Würenlingen, Döttingerstrasse 616, bei Formbeton AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 10. 1984. Zweck: Planung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Wartung und Überwachung von sanitären Anlagen und Installationen, Gas-, Wasser-, Dampf- und Heizungsanlagen, Rohrleitungen, mess- und regeltechnischen Anlagen, Anlagemodellen, Schwach- und Starkstromanlagen sowie andern Apparaten und Anlagen; Handel mit Rohrleitungszubehör und Anlagebestandteilen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Fortunat Hartmann, von Lüen und Malans, in Riehen, Präsident, und Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Bottmingen, beide mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Karl Heinz Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D); Emil Stilli, von Stilli, in Münchenstein, und Dieter Schmuck, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Prokura zu zweien führen: Bruno Hirzler, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), und Martin Steiner, von Schöftland, in Kaiseraugst.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. November 1984
Escor Automaten AG, Basel, Zweigniederlassung Islikon, in Islikon, Handel mit, Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417), mit Hauptsitz in Basel. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Klaus J. Lazari, deutscher Staatsangehöriger, in Baar. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Rohrer, von Bolligen, in Münchenbuchsee.

2. November 1984.
August Sommerhalder, in Steckborn, Betrieb des Restaurants Sonne (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4274). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

25 ottobre 1984
Duilia S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, ecc., immobili (FUSC dell'8. 12. 1983, n. 287, p. 4197). Gérald Walther, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Siegfried Fritz Wermelinger, da e in Lucerna, è nominato amministratore unico con firma individuale.

2 novembre 1984
Alpha Phoenicis Sagl (Alpha Phoenicis Sarl) (Alpha Phoenicis GmbH), in Sementina. Società a garanzia limitata costituita con atto publico e statuti del 29. 10. 1984. Scopo: l'import-export, l'assunzione di rappresentanze, lo svolgimento di ricerche, l'incasso di crediti e la consulenza in genere. Il capitale sociale è di fr. 20 000. Gli associati sono: Maurizio Zappa, da Breganzona in Sementina per una parte di fr. 19 000, e Cosetta de Gobbi, da Pianezzo in Giubiasco per una parte di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Maurizio Zappa, da Breganzona in Sementina, è nominato gerente con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6514 Sementina.

2 novembre 1984
Silvagrund S.A., in Giubiasco, attività immobiliare (FUSC del 15. 10. 1979, n. 241, p. 3258). Armando Ardia, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Pierluigi Guidali, da Riva San Vitale in Montagnola, è nominato amministratore unico con firma individuale.

2 novembre 1984
Fondeca S.A., in Cadenazzo, industria per fusione di getti in ghisa (FUSC del 3. 7. 1984, n. 152, p. 2390). La procura di Erich Jürissen è estinta.

2 novembre 1984
L. Rossi S.A., in Bellinzona, compravendita titoli, part. imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 7. 12. 1981, n. 284, p. 3845). Questa ragione sociale è radiata, avendo l'amministrazione fiscale cantonale e federale dato il suo consenso.

Ufficio di Locarno

2 novembre 1984
Datelsa Computer Systems S.A., in Locarno, la consulenza nell'organizzazione aziendale, ecc. (FUSC del 25. 5. 1982, n. 118, p. 1684). Con decisione assembleare del 29 ottobre 1984, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 400 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato, di cui fr. 100 000 compensazione di credito. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 400 000, suddiviso in 800 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

2 novembre 1984
Stefa Incassi di Stefanelli Giuseppe, in Muralto. Titolare è Giuseppe Stefanelli, da Italia in Muralto. Genere di commercio: ufficio commerciale per incassi e recupero del credito, gestione amministrativa immobili e gerenza casse malattia. Recapito: via Sociale 9.

2 novembre 1984
Bianda Roberto, in Ronco sopra Ascona, trasporti internazionali (FUSC del 5. 4. 1984, n. 81, p. 1207). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

2 novembre 1984
Master prodotti chemotecnici S.A., in Minusio (FUSC del 29. 8. 1984, n. 201, p. 3109). Sciolta in seguito a fallimento. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Città dell'8 ottobre 1984. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno a sensi dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

2 novembre 1984
Brio S.A., Ottica per occhiali, Commercio all'ingrosso, in Locarno, società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 15. 10. 1984, n. 241, p. 3654). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Città in data 8 ottobre 1984. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno a sensi dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

Ufficio di Lugano

30 ottobre 1984
Gruppelli & Co., in Lugano, esercizio di una tipografia, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 2. 5. 1980, n. 102, p.1474). La società è sciolta dal 30. 9. 1984. Il socio Franco Gruppelli non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Franco Teodori, di nazionalità italiana in Massagno, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta: **Francesco Teodori, successore a Gruppelli & Co.,** in Lugano, via Monte Boglia.

2 novembre 1984
Immobiliare Casim S.A., in Barbengo, vendita di terreni, ecc. in scioglimento (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3319)
Salvia S. a g. l., in Carabbia, amministrazione di patrimoni, ecc. in scioglimento (FUSC del 12. 8. 1983, n. 186, p. 2818)
Sankeim Ltd. in liquidazione, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2725)
Serapia S.A. in liquidazione, in Lugano, promuovimento delle vendite, ecc. (FUSC del 9. 12. 1982, n. 287, p. 3942)
SIAT – Società introduzioni articoli tecnici S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 7. 1983, n. 154, p. 2349).
Siesta S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1978, n. 131, p. 1809)
Video Rama S.A., in Lugano, materiale audiovisivo, ecc. in scioglimento (FUSC del 7. 10. 1980, n. 235, p. 3277)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2 novembre 1984
Regazzoni Dino, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 4. 10. 1982, n. 230, p. 3165). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 novembre 1984
Soluzioni Media S.A., in Lugano, attività pubblicitarie, ecc. Nuovo recapito: via Molinazzo 2.

2 novembre 1984
Steno, in Lugano, gestire rappresentanze, ecc., società anonima (FUSC del 28. 11. 1966, n. 279, p. 3758). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ayent (FUSC del 26. 10. 1984, n. 251, p. 3806).

2 novembre 1984
Enerimmoconsult S.A., in Lugano, apparecchi per il risparmio energetico, ecc. (FUSC del 27. 7. 1982, n. 171, p. 2434). Claudio Borgnini, amministratore unico, ora in Cureglia. Nuovo recapito: corso Elvezia 4 (uffici propri).

2 novembre 1984
Immobiliare Fiduciaria B di Bettelini Remo, precedentemente ad Agno (FUSC del 16. 1. 1984, n. 12, p. 164). Nuova sede: Lugano, via Regazzoni 16.

2 novembre 1984
BM Costruzioni generali S.A., à Paradiso, lavori edili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1984, n. 55, p. 809). Dario Mottis, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Jean Mario Bosia, da e a Paradiso, presidente; Marie Jeanne Bosia, già presidente ora membro, entrambi con firma individuale. La firma collettiva a due di Marie Jeanne Bosia è estinta.

2 novembre 1984
Arzhila S.A., in Agno, gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1983, n. 56, p. 778). Edoardo Bassato, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Edy Colombi, da Lugano in Sessa.

2 novembre 1984
Olcay Holding SA, precedentemente a Roveredo GR, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 1. 1975, n. 1, p. 2). Nuova sede: Lugano, via Nassa 17, uffici propri. Indirizzo degli uffici a Paradiso: via Cattori 9a. Nuova ragione sociale: **Olcay S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza, l'intermediazione, l'import-export, la distribuzione di prodotti lattiero-caseari e prodotti a base di grassi vegetali come pure prodotti alimentari in genere. Lo statuto originale del 13. 12. 1974 è stato modificato: 30. 10. 1984. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, già amministratore unico ora presidente; Giuseppe Volpi, da Capolago in Viganello, membro; Angela Valsangiacomo, da Castel S. Pietro in Lugano, membro; Mario Cesare Trabattoni, da Pollegio in Lugano, amministratore delegato. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione. La firma individuale di Giancarlo Tramezzani è estinta.

Ufficio di Mendrisio

2 novembre 1984
Immobiliare Parco Gioioso S.A., in Chiasso, la compra-vendita di beni immobili, ecc.
Quartiere Moderno S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione di immobili, ecc.
Sarada S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione di beni immobili, ecc. (FUSC del 8. 2. 1978, n. 32, p. 402)

Le società sono sciolte in seguito al fallimento decretato il 31 ottobre 1984 dalla pretura di Mendrisio-sud.

2 novembre 1984
Darwil S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio di merci preziose, ecc. (FUSC del 8. 8. 1984, n. 183, p. 2848). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

2 novembre 1984
Società Immobiliare Serpiano in liquidazione, in Meride (FUSC del 30. 8. 1977, n. 211, p. 2944). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 novembre 1984
Sumbia S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2355). Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

2 novembre 1984
Crial Trading S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 29. 10. 1984. Scopo: assunzione di rappresentanze e intermediazioni per ditte e prodotti di qualsiasi genere, in particolare nel settore del commercio delle carni e del bestiame. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna, presidente; Dott. Elbio Gada, da e in Giubiasco, membro; Benito Gattei, cittadino italiano in Sorengo, membro. Tutti con firma individuale. Benito Gattei, viene pure nominato direttore, con firma individuale. Recapito: uffici propri, corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

2 novembre 1984
Bullinger Trasporti Internazionali S.A., in Vacallo, l'effettuazione di trasporti internazionali di ogni genere, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3319). Modifica statuti: 30. 10. 1984. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. Susanne Durini, dimissionaria, non è più membro del consiglio di amministrazione (C.A.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso, membro del C.A., con firma collettiva a due. La firma del direttore Maurizio Durini è estinta.

2 novembre 1984
Tre B Import Export Mendrisio S.A., in Mendrisio, commercio importazione e esportazione di generi alimentari ecc. (FUSC del 8. 10. 1975, n. 235, p. 2707). Modifica statuti: 31. 10. 1984. Nuovo scopo: commercio, importazione ed esportazione di generi alimentari. La gestione, l'amministrazione, la locazione e l'acquisto di alberghi, ristoranti, locali notturni e annessi.

2 novembre 1984
Roci Fondaco S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 22. 11. 1983, n. 273, p. 4018). Modifica statuti: 18. 10. 1984. Nuova sede: Chiasso. Scopo: l'amministrazione e la gestione di società mobiliari e immobiliari, nonché la tenuta di contabilità aziendali, immobiliari e finanziarie. Gli statuti originali sono in data 24. 12. 1974, con ultima modifica in data 2. 11. 1983. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Giorgio Cicchelero, cittadino italiano in Monte-Carlo (Principato di Monaco), presidente; Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona in Chiasso, membro; Dott. Elbio Gada, da e in Giubiasco, membro; tutti con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 54c, 6830 Chiasso.

2 novembre 1984
Transpaco's Import-Export di Negrini Marzio, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Marzio Negrini, da e in Montecarasso. Ufficio commerciale, import-export, trasporti nazionali e internazionali, ricerca di mercato in genere con relativa compera e vendita. Via Volta 2a, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

2 novembre 1984
Terry Bois S.A. (Terry Holz A.G.) (Terry Legno S.p.a.) à Saint-George. Commerce de bois sous toutes ses formes (FOSC du 25. 10. 1984, no 250, p. 3788). Par décision prise en assemblée générale extraordinaire du 26. 10. 1984, la raison sociale est modifiée comme suit: **Tecobois S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 26 octobre 1984.

Bureau d'Avenches

2 novembre 1984
Serge Puthod, précédemment à Saint-Blaise. Représentation en tous genres, notamment dans les domaines de l'électronique, de la micro-mécanique et de la mécanique (FOSC du 14. 11. 1978, p. 3526). Le siège est transféré à Montet (Vully). Le chef de la maison est Serge-Chantal Puthod, de Neuchâtel et Sullens VD, à Montet (Vully). Nouveau genre d'affaires: représentation en tous genres, notamment dans les domaines de l'électronique, de la micro-mécanique, de la mécanique, du chauffage, de la ventilation, des énergies alternatives, promotions immobilières. Nouvelle raison individuelle: **Serge Puthod Energie.** La maison confère procuration individuelle à Eliane Puthod, de Neuchâtel et Sullens, à Montet (Vully). Adresse: La Côte.

Bureau de Lausanne

Rectification
Fealpick, Piguet, à Renens, montage et commerce de pique-notes, spécialement pour restaurants (FOSC du 11. 10. 1984, p. 3619). Le titulaire est originaire du Chenit (et non du Lieu comme inscrit).

1er novembre 1984
Carrosserie de l'Avenir, C. Perego, à Crissier (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er novembre 1984
Carrosserie de l'Avenir, J. Bovey, à Crissier, route de Crissier 22. Titulaire: Jacques Bovey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne. Carrosserie.

1er novembre 1984
Boucherie chevaline moderne, Jean-Louis Roy & Claudine Pittet, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 21. 6. 1984, p. 2234). L'associé Jean-Louis Roy s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Claudine Pittet, du Crêt, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Boucherie chevaline moderne, Claudine Pittet,** conformément à l'art. 579 CO. Boucherie chevaline. Rue du Maupas 16. Signature collective à deux est conférée à Jean-Louis Roy, de Premier, à Lausanne, gérant.

1er novembre 1984
Lythemont S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2848). Statuts modifiés le 26 octobre 1984 sur un point non soumis à publication.

1er novembre 1984
Multi recycling S.A., à Lausanne, place de la Gare 10. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 octobre 1984. But: étude et conseils dans le domaine du développement des procédés de traitement des déchets solides; commerce et fabrication de machines pour ces applications. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 40 actions au porteur de fr. 1000, et 10 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Zbinden, de Guggisberg, à Pully, président; José Pellet, de Bas-Vully, à Pully, secrétaire, et Christian Jobin, de Saignelégier, à Préverenges; tous avec signature collective à deux.

1er novembre 1984
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 5. 1984, p. 1939). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Jean-Louis Millet, de Champagne, à Valeyres-sous-Montagny.

1er novembre 1984
Henri Gasser, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 29. 10. 1952, p. 2646). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

1er novembre 1984
Marthe Gasser, à Lausanne, chemin des Diablerets 9. Titulaire: Marthe Gasser, de Guggisberg, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie.

1er novembre 1984
F. Grossenbacher, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 12. 5. 1958, p. 1313). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er novembre 1984
J. C. Vieillefond, à Lausanne, reporter-photographe (FOSC du 30. 9. 1969, p. 2247). Nouvelle adresse: rue du Maupas 45.

1er novembre 1984
Gramma Claude Paschoud, à Lausanne, service d'impression d'adresses (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1894). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

2 novembre 1984
L. Besson, à Lausanne, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 25. 10. 1963, p. 3024). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC par suite du décès du titulaire.

2 novembre 1984
Georges Milliquet, à Renens, chemin des Biondes 38. Titulaire: Georges Milliquet, de Lutry, à Renens. Entreprise de transport et déménagement.

2 novembre 1984
De La Rue Giori S.A., à Lausanne, vente de machines pour l'impression de papiers fiduciaires (FOSC du 18. 11. 1980, p. 3774). Werner Müller (vice-pésident et directeur inscrit) signe désormais individuellement. Signature collective à deux est conférée à: Travis Richard Montgomery, des USA, à Lutry, directeur, et John Brian Field, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Procuration collective à deux avec un directeur est conférée à Klaus Duisberg, de et à Pully.

2 novembre 1984
Parfumerie du Grand Pont S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 9. 1981, p. 3068). René Conus n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Marcel Sévérin, de Conthey, à Epalinges, président, et Roland Bugnet, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire.

2 novembre 1984
Flaminia inter S.A. en liquidation, à Lausanne, participation à des sociétés (FOSC du 31. 7. 1984, p. 2743). La signature de Carmelo Caruso est radiée. Par décision du 16 août 1984, la Justice de Paix du cercle de Lausanne a désigné Paul Perlini, de Chavannes-près-Renens, à Lausanne, en qualité de curateur de la société.

2 novembre 1984
Interway Berne S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18. 5. 1983, p. 1701), conseils d'entreprises, opérations fiduciaires et immobilières, placement de personnel, avec siège principal à Berne. La signature de Fritz Frohofer est radiée. L'administrateur Heinz Dieter Kopp est nommé président et signe désormais individuellement. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Urs Wunderlich, d'Iseltwald, à Arlesheim, et collective à deux de René Bezzola, de Comologno, à Bremgarten bei Bern, administrateur, et Dominique Marciot, de France, à Lucens, fondé de procuration: les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

2 novembre 1984
Maria Teixeira, à Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC par suite de départ de la titulaire.

2 novembre 1984
Spengler S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2111), commerce de vêtements, avec siège principal à Bâle. La procuration de René Tschan est éteinte. Ernst Jann est actuellement à Bang Khonthi (Thaïlande), Christian Spengler à Reinach BL, Hansjörg Engeler à Riehen, Erich Meyer à Ettingen, René Kim à Bâle et Walter Vogt à Binningen. Birgit Hummitzsch est actuellement de Pfeffingen et Arno Moser d'Aesch BL.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 novembre 1984
Auguste Reymond, La Pierrette S.A., au Brassus, commune du Chenit, fabrication de pierres fines soignées pour l'horlogerie (FOSC du 21. 5. 1982, p. 1642). Selon décision de l'assemblée générale du 30 novembre 1983, la société a décidé sa dissolution. Par suite de l'exécution du concordat ordinaire, la société n'a plus aucun actif et ne poursuit plus aucune activité. Elle est radiée du registre du commerce, les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur accord.

Bureau de Vevey

30 octobre 1984
Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1014). Le siège est transféré à Vevey, avenue Nestlé 55. Nouvelle raison sociale: **Nestec S.A. (Nestec AG) (Nestec Ltd).** Statuts originaires du 7 juillet 1926, modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 7 septembre 1984. But: prêter son assistance professionnelle en vue de l'organisation et de l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales dans le domaine des produits alimentaires, des produits diététiques, de régimes, de spécialités pharmaceutiques, et plus particulièrement dans le domaine des produits Nestlé. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré et divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC.
Conseil de 2 à 10 membres, soit: Joseph Rivollet, de Choulex, à Corseaux, président, qui signe individuellement. Autres administrateurs sans droit à la signature: Franz Emch, de Mühledorf SO, à Langnau am Albis; Philippe Choquart, de Pleigne, à Lausanne; Pierre Ramelet, d'Orbe, à Montcherand; François Schaller, de Vermes, à Epalinges; Hugo Thiemann, de Saint-Gall, à Collonge-Bellerive, et Maurice Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne. Signe individuellement, sans titre, Reto Domeniconi, de Zurich, à Saint-Légier-La Chiésaz. Georg Speidel, d'Aarau, à La Tour-de-Peilz, est directeur général signant individuellement.
Directeurs avec signature individuelle: Jean Mauron, de Villars-sur-Glâne, à Vevey; Felix Wulkan, de Berne, à Corseaux; Brian Suter, de Horgen, à Attalens; Félix Jolliet, de Montbovon, à Pully; Yves Barbieux, de France, à Lausanne; Walter Märchy, de Schwyz, à Charmey, et Luigi Dusmet, des USA, à Lausanne.
Directeurs adjoints avec signature collective à deux: Robert Muggli, de Mönchaltorf, à Blonay; Fritz Rudolf Tobler, de Küsnacht ZH, à Montreux; Hermann Haenisch, d'Allemagne fédérale, à Montpreveyres; Michel Luscher, d'Uerkheim, à La Tour-de-Peilz; Peter Kaiser, de Bâle, à Saint-Légier-La Chiésaz; Franz Muller, de Boltigen, à Saint-Sulpice VD; Paul Kamber, de Balsthal, à Corsier-sur-Vevey; Alessandro Giarre, d'Italie, à Lausanne; Rudolf Morf, de Nürensdorf, à Corseaux; Harry Schmid, de Zurich, à Blonay; Hanspeter Wurzner, d'Allemagne fédérale, à Lully; Hugo Frei, d'Obfelden, à Blonay; Paulus Seip, des Pays-Bas, à Vevey; Gilbert Valtério, de Genève, à Lausanne, et Pierre Guesry, de France, à La Tour-de-Peilz.
Sous-directeurs avec signature collective à deux: Hansueli Bohren, de Grindelwald, à La Tour-de-Peilz; Hans-Rudolf Müller, d'Untersiggenthal, à Saint-Légier-La Chiésaz; Gianfranco Schubiger, d'Uznach, à La Tour-de-Peilz; Georges Bornand, de Donatyre, à La Tour-de-Peilz; Jacques Maire, de Genève, à La Neuveville; Peter Frey, de Bâle, à Blonay; Luzi Hitz, de Klosters, à Corsier-sur-Vevey; Johannes de Man, des Pays-Bas, à Vevey; Bruno Füglistaller, de Winterthour, à Blonay; Pius Wildhaber, de Flums, à Corseaux; Bernard René Lebel, de France, à Corseaux; Jean-Paul Comtesse, de La Sagne, à Neuchâtel; Robert Krafft, d'Allemagne fédérale, à Vevey; Robert Grin, de Gressy, à Lausanne; Neville Kaye, de Grande-Bretagne, à Vevey; Tommy Munk, d'Autriche, à La Tour-de-Peilz; Jean-Francis Kunz, de Meinisberg, à Blonay; André Brey, de France, à Blonay; Michel Schoenborn, de Lausanne, à Riex; Daniel Tauxe, de Leysin, à Pully; Cornelius de Heer, des Pays-Bas, à Blonay; Philippe Morier-Genoud, de Château-d'Oex, à Vevey; Georges Hirt, de Genève, à Vevey; Jean Volckaert, de Belgique, à Corseaux; Michel Steininger, de Villars-sous-Yens, à Lausanne; Karl Fleischhacker, d'Autriche, à Vevey; Marc Horisberger, de Neuchâtel, à Chardonne; Jean-Paul Boss, de Sigriswil, à Pully; Jacques Galletti, de Vionnaz, à Aigle; Heinz Muehlemann, d'Alchenstorf, à Saint-Légier-La Chiésaz; Geoffrey Margolis, des USA, à Ecublens VD; Jean Cuendet, de Sainte-Croix, à La Tour-de-Peilz; Alfred Glaus, de Benken SG, à La Tour-de-Peilz; Sveir Ludwig Seem, de Norvège, à Corseaux; Knut Traelnes, de Norvège, à Renens; Walter Ulrich, de Niedermuhlern, à Chexbres; Pierre Vogel, de Kolliken, à Saint-Légier-La Chiésaz; Hans Blatter, de et à Winterthour; Blaise-Alfred Beauverd, de Chavornay, à Saint-Légier-La Chiésaz; Jean-Pierre Bouldoires, de France, à La Tour-de-Peilz; Thomas Hill, de Grande-Bretagne, à Corseaux; Gérald Imfeld, de Lungern, à Saint-Maurice; Umberto Bracco, d'Italie, à La Tour-de-Peilz; Denis Aba, de France, à Vevey; Gordon Gillet, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chiésaz; René Greiner, de Genève, à Cully; Claude Weber, de Vevey, à Lausanne; Armin Frey, de Bâle, à La Tour-de-Peilz; Alexandre Koutaissoff, de et à Pully; Marcel Diacon, de Dombresson, à Montreux; Louis Choneau, de France, à Evian; Edward Dickinson, de Grande-Bretagne, à Corseaux; Ferdinand Elsener, de Rapperswil SG, à Attalens; Fritz Jost, de Langnau im Emmental, à Saint-Légier-La Chiésaz; Robert Pattis, d'Italie, à Vevey; Jean-Claude Vuilliomenet, de Savagnier, à Pully; Werner Rahm, de et à Lausanne, et Keith Michael Woodyatt, de Grande-Bretagne, à La Tour-de-Peilz.
Procuration collective à deux conférée à: Robert Krayenbühl, de Saint-Saphorin-sur-Morges, au Mont-sur-Lausanne; Frédéric Dupertuis, d'Aigle, à Vevey; Ernest Biedermann, de Horgen, à Blonay; Arnold Ackermann, de Mels, à Vevey; Bernard Ruffieux, de Crésuz, à La Tour-de-Peilz; Hans Moser, de Rüderswil, à La Tour-de-Peilz; Ulrich Stampa, de Stampa, à Vevey; Frédéric Wolf, de Schaffhouse, à La Tour-de-Peilz; Louis Bacher, de France, à Chexbres; Roger Bayard, de Varen, à Vevey; Rudolf Froelicher, de Soleure, à Corseaux; Bernhard Irminger, de Zurich, à La Tour-de-Peilz; René Korn, de Winterthour, à La Tour-de-Peilz; Jaime Serra, d'Espagne, à Vevey; François Teysseire, de Genève, à Vevey; Armand Tedeschi, de Malapalud, à Lausanne; Paul Gregoir, de Belgique, à Blonay; Joseph Lang, d'Allemagne fédérale, à Blonay; Lars Wallentin, de Suède, à Corseaux; René Emery, de Chardonne, à Blonay; Jean-Pierre Hall, de Neuchâtel, à La Tour-de-Peilz; Théodore Hodel, de Konolfingen, à La Tour-de-Peilz; Hugo Imobersteg, de Zweisimmen, à Corseaux; Christian Sordet, det et à Genève; Pierre Charbonnier, de Bussigny-près-Lausanne, à Pully; Angelo Genoni, d'Italie, à La Tour-de-Peilz; Charles Miéville, de Belmont-sur-Lausanne, à La Tour-de-Peilz; Max Böckli, de Frauenfeld, à Corsier-sur-Vevey; Michel Gardiol, de Chabrey, à Corsier-sur-Vevey; Walter Rostagno, d'Italie, à Corseaux; Raymond Schaublin, de Rifferswil, à Pully; Pierre Anker, de Bôle, à La Tour-de-Peilz; Lorenz Auer, de Sursee, à Saint-Légier-La Chiésaz; Henri Weissenbach, de Bremgarten AG, à La Tour-de-Peilz; Paul-Emile Cornet, de Belgique, à Blonay; Theodor Landis, de Wädenswil, à Saint-Légier-La Chiésaz; Klaus Schreckling, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Légier-La Chiésaz; Horst Ackermann, d'Allemagne fédérale, à Corsier-sur-Vevey; Jean Chauffard, de France, à Vevey; Wilfried Kohring, d'Allemagne fédérale, à Vevey; Jacques Ciana, de Romainmôtier, à Corseaux; Elvira Senaud, d'Avenches, à Bex; René Breesch, de Belgique, à Corseaux; Patrice Renaud, de France, à Lutry; Michel Viredaz, de Crissier, à Epalinges; Jean-Pierre Bandi, d'Oberwil bei Büren, à La Tour-de-Peilz, Pierre Kunz, de Meinisberg, à Botterens; Helmut Laskowski, de Berne, à La Tour-de-Peilz; Roman Mignot, de Prilly, à Blonay; Rudolf Schneck, d'Allemagne fédérale, à La Tour-de-Peilz; Martin Widmer, de Genève, à Genthod; Hans Otto Baumann, de Bubikon, à Saint-Légier-La Chiésaz,; Jacques Epars, de Penthalaz, à Lausanne; Margrit Ernestus, d'Allemagne fédérale, à Corsaux; Enrique Monterrubio, d'Espagne, à La Tour-de-Peilz; André Monney, de Fiaugières, à Jongny; Jean-Claude Nouls, de Belgique, à Blonay; Manuel Ventura, de et à La Tour-de-Peilz; Jean-Jacques Zell, de France, à Blonay; Linus Sturny, de St-Antoni, à Pully; Rinantonio Viani, d'Attalens, à Granges (Veveyse); Daniel Monnier, d'Eclépens, à Saint-Sulpice VD; Gaston Baechler, de Praroman, à Blonay; Lennart Dillner, de Suède, à Lausanne; Bernard de Genus, de Berne, à La Tour-de-Peilz; Thomas Coley, de Grande-Bretagne, à Chardonne; Toni Imbach, de Sursee, à Saint-Légier-La Chiésaz; Yves Ingenbleek, de Belgique, à Chardonne, Jean Pierre Mages, de Bex, à La Tour-de-Peilz; Gérard Pré, de France, à Aigle; Volkmar Schuster, d'Allemagne fédérale, à Blonay; Gérard Tiedemann, de Zurich, à La Tour-de-Peilz; Luc Vuataz, de Genève, à Corseaux; André Michaud, de Ferreyres, à Chexbres; Jean Viret, de Villars-Tiercelin, à La Tour-de-Peilz; Gerhard Gabsa, d'Allemagne fédérale, à La Tour-de-Peilz; Börje Brandin, de Suède, à Pully; Fredrik Nauckhoff, de Suède, à Vevey; Cesare Boella, d'Italie, à La Tour-de-Peilz; Jean-Pierre Huber, de Bâle, à Montreux; Richard Mackie, de Grande-Bretagne, à Montreux; David Panchaud, de Lausanne, à Pully; Michel Rausis, d'Orsières, à Saint-Maurice; Jacques Reubi, d'Anet, à Paudex; Roland Stalder, de Melchnau, à Orbe; Michiel Van Schothorst, des Pays-Bas, à La Tour-de-Peilz; Alberto Zucchi, du Brésil, à Pully; Fritz Wieshofer, d'Autriche, à Montreux; Barry Crossland, de Grande-Bretagne, à Montreux, Ernst Schmid, de Mogelsberg, à Saint-Sulpice VD, et Michel Warnery, de Morges, à Saint-Légier-La Chiésaz. Toutes les personnes prénommées sont déjà inscrites.

2 novembre 1984
Ecole Blanc, Mme S. Dubey succ., à Montreux (FOSC du 15. 11. 1979, p. 3618), école de secrétariat, etc. Radiée par suite de remise de commerce soit reprise par la société anonyme Ecole Blanc S.A., ci-après inscrite à Montreux.

2 novembre 1984
Ecole Blanc S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 30 octobre 1984. But: exploitation d'une école et le développement de tout moyen d'enseignement de formation. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens: Ceux formant l'entreprise de la raison individuelle Ecole Blanc, Mme S. Dubey succ., à Montreux, radiée, et consistant en tout le matériel d'exploitation de l'école, soit fichier, agencement et mobilier, matériel et polices d'assurances, le tout accepté pour fr. 150 000 selon convention du 30 octobre 1984. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre-André Ruchat, de Grandcour, à Bogis-Bossey, est président signant individuellement. Roger Blanc, de et à Montreux, est administrateur sans droit à la signature. Bureau: rue Industrielle 32, dans les locaux sociaux.

2 novembre 1984
La Demeure Féminine, à Vevey, société coopérative (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4459), exploitation de HLM. La présidente Jacqueline Grangier est domiciliée à La Tour-de-Peilz.

2 novembre 1984
Anne-Dominique Egli, à Vevey (FOSC du 16. 2. 1984, p. 563), confection et mode. La titulaire a changé l'enseigne de son second magasin de Boutique Mash en Boutique Cellophane.

2 novembre 1984
Société anonyme de Créations Artisanales et Techniques (Socrate), à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3318). Domicile légal au chemin des Murs Blancs 77, chez Léni Burri; bureau: à Vevey, avenue Paul-Cérésole 4.

2 novembre 1984
Raoul Thorens et fils, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 4. 2. 1966, p. 388), plâtrerie, peinture. Société dissoute depuis le 23 février 1984. Liquidation terminée et raison radiée.

Genève – Genf – Ginevra

31 octobre 1984
Indesco SA, à Genève, conseils et consultations professionnels dans le domaine du développement de biens immobiliers, etc. (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2367). Les pouvoirs de Michael Brooks sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient **Indesco SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

31 octobre 1984
Jaquier & Rota SA, à Satigny, exploitation d'une démolition, etc. (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). La procuration de Sonia Kessler est radiée.

31 octobre 1984
Société Immobilière de la Rue Lamartine, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1983, p. 2803). François Besson et Jean-Pierre Besson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Ris, de Berne, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

31 octobre1984
Noramca Holding SA, à Genève (FOSC du 7. 7. 1982, p. 2206). Nouvelle adresse: avenue Giuseppe Motta 50, chez Coopers & Lybrand SA.

31 octobre 1984
Prodal SA, à Genève, placement de valeurs, etc. (FOSC du 24. 10. 1979, p. 3368). Signature individuelle a été conférée à Michel Reybier, de France, à Limonest (F), directeur.

31 octobre 1984
Renov-Matic SA, à Carouge, transformation, réparation de jeux automatiques (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2981). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Myriam Ansermot, de Prilly, à Lancy, est administratrice unique, avec signature individuelle.

31 octobre 1984
Société anonyme Servette Grands Chênes, Lettre A, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). William Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bavaud, de Montagny-les-Monts, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Montchoisy 35, chez Georges Bavaud.

31 octobre 1984
Sodereal Hotels Management SA, à Genève, prestation de services en matière d'organisation et d'administration d'entreprises de la branche hôtelière, etc. (FOSC du 19. 3. 1984, p. 968). Thomas Emch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vauclair, directeur général, jusqu'ici secrétaire, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Samuel Tapernoux, jusqu'ici président, Jacques E. Piguet et Pierre Gentinetta, déjà directeurs, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Samuel Tapernoux sont modifiés en ce sens.

31 octobre 1984
SI Sources-Voisins A, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650).
SI Sources Voisins B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650).
SI Sources Voisins C, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650).
Yves Perben n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

31 octobre 1984
FSBC SA (Foreign System Building Contractors), à Genève, étude de projets de réalisations clé en mains, etc. (FOSC du 11. 1. 1984, p. 112). Yvonne Nahabed n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Max Schönfelder, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

31 octobre 1984
Plusteam SA, à Genève, fournir un ensemble de services complémentaires à des sociétés industrielles, etc. (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4256). Signature individuelle a été conférée à Denis Vignal, de France, à Gaillard (F), directeur.

31 octobre 1984
Melsa Hôtels SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1984, p. 647). Nouvelle raison sociale: **Melsa SA.** Nouveau but: exécution de mandats et fourniture de services dans le domaine de la construction et des travaux publics. Statuts modifiés le 29. 10. 1984.

31 octobre 1984
Diffuvins SA, à Genève, rue de Malatrex 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 10. 1984. But: importation, exportation, représentation, courtage et distribution de vins et spiritueux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Camille Thierrin, de Cheiry, à Morges, président, et Jacques Heyer, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

1er novembre 1984
Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Geneva Branch, à Genève, rue d'Italie 6, succursale de «Manufacturers Hanover Trust Company», à New York, Trust Company selon le droit de l'Etat de New York, avec première succursale à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 7. 9. 1984, p. 3207). But: exécution d'opérations fiduciaires et bancaires. Signature individuelle de: Rainer G. Gebhardt, de RFA, à Zollikon, Marc Roth, de Klingnau, à Fehraltorf, directeurs; Hans-Peter Haller, de Zurich, à Adliswil, Nikolaus Röhren, de RFA, à Horgen, Rosemary Gruber, de Schönenwerd, à Zurich, tous trois directeurs adjoints. Renzo Belladelli, d'Uster, à Zurich; Hilda Fehr, de Widnau, à Zollikon; Andres Mayer-Reinach, de et à Richterswil; Wolfgang Porges, de Kreuzlingen, à Hombrechtikon; Peter Rüetschi, de Suhr, à Wallisellen, Gebhard Rütsche, de Kirchberg SG, à Uetikon am See; Rona Schehrer, du Peuchapatte, à Herrliberg; Peter Siragna, de Zurich, à Regensdorf; tous sous-directeurs. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale de: Martin Clavadetscher, de Schiers, à Horgen; Heinz Herzog, de Zurich, à Oberrieden; Ralph Klemenz, de Pfyn, à Urdorf; Walter Kubli, de Bâle, à Küsnacht ZH; Rolf Kunz, d'Egg, à Uster, et Peter Schmidlin, de Zurich, à Volketswil.

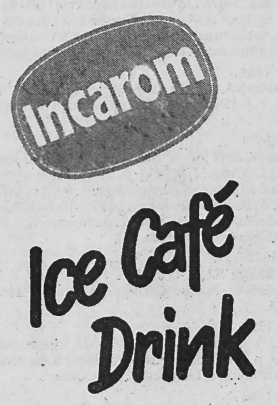
Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

333824. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1984.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, **4057 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Kaffee enthaltendes Milchmischgetränk.
(Int. Kl. **29, 30**)



333825. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
China National Native Produce and Animal By-Products Import and Export Corporation, Shanghai Tea Branch, 74, Dian Chi Road, **Shanghai** (China). – Fabrikation und Handel.

Tee.
(Int. Kl. 30)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Ever-Green».

333826. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
China National Native Produce and Animal By-Products Import and Export Corporation, Shanghai Tea Branch, 74, Dian Chi Road, **Shanghai** (China). – Fabrikation und Handel.

Tee.
(Int. Kl. 30)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Pousse».

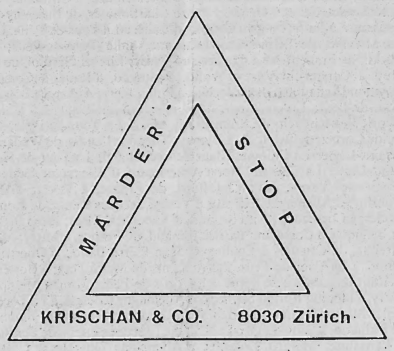
333827. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
China National Native Produce and Animal By-Products Import and Export Corporation, Shanghai Tea Branch, 74, Dian Chi Road, **Shanghai** (China). – Fabrikation und Handel.

Tee.
(Int. Kl. 30)

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterlegerin «Sprouting».

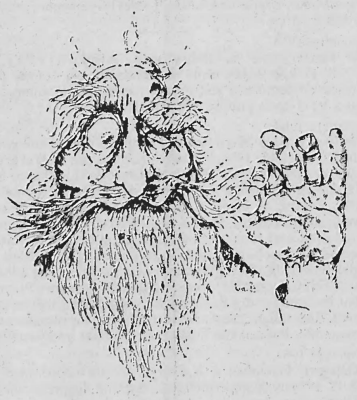
333828. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1984.
Krischan & Co., Gemeindestrasse 65, **8032 Zürich.** – Fabrikation.

Tierabschreckungsgerät schweizerischer Herkunft, speziell gegen Marder, zum Schutz von Motorfahrzeugen, welches akustische und optische Signale erzeugt.
(Int. Kl. 9)



333829. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1984.
Divico, AG für modernen Strassenbau, Pfannenstilstrasse 8, **8820 Wädenswil.** – Handel.

Schachtabdeckungen.
(Int. Kl. **6, 19**)



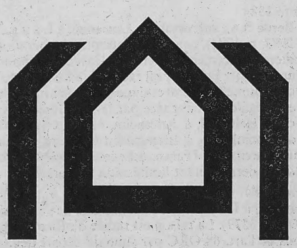
333830. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1984.
ICM Buttikon Ltd., Schufelistrasse, **8863 Buttikon SZ.** – Fabrikation und Handel.

Kaukörper zur Mund- und Zahnpflege.
(Int. Kl. 5, 30)

Die Marke wird grün und blau ausgeführt.

333831. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1984.
Zimmer- + Schreiner-Genossenschaft Bern, Morgenstrasse 129, **3018 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Baumaterialien (aus Metall und nicht aus Metall); Isolationsmaterial; Behälter aus Holz.
(Int. Kl. **6, 17, 19, 20**)



333832. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1984.
Sipuro AG, Erlenauweg 13, **3110 Münsingen.** – Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel sowie Behälter zur Applikation des Reinigungsmittels; Reinigungsgeräte und -vorrichtungen.
(Int. Kl. **3, 7, 9, 21**)

Elefant

333833. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1984.
Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller (VSM), Kirchenweg 4, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **202379.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1984 an.

Publikationen, Druckschriften, Broschüren, Normenblätter, Filme.
(Int. Kl. **9, 16**)

VSM

(Durchgesetzte Marke)

333834. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1984.
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, 4313 Möhlin. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe, Hausschuhe, Sandalen, Sportschuhe, Rollschuhe und Schlittschuhe; Schuhsolen aus Kautschuk oder Kunststoff; Skis, Sturzhelme, Socken, Schuhpflegemittel, Handtaschen.
(Int. Kl. **3, 9, 18, 25, 28**)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Basler Lebens-Versicherung-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	104 175 631.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 759 409 753.—
Schuldbuchforderungen	20 785 206.—
Darlehen an Körperschaften	713 949 876.—
Grundpfandtitel	1 564 364 054.—
Grundstücke	979 454 676.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	62 740 291.—
Darlehen gegen Faustpfand	8 691 677.—
Übrige Kapitalanlagen	52 923 970.—
Liquide Mittel	30 700 747.—
Guthaben aus Rückversicherungen	21 449 728.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	34 964 789.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	7 778 440.—
Stückzinsen	81 737 604.—
Übrige Aktiven	55 571 004.—
	5 498 697 446.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	4 964 911 510.—

Basel, den 29. Juni 1984

Passiven

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	25 000 000.—
Reservefonds	12 500 000.—
Spezialreserven:	
Spezialreservefonds	42 500 000.—
Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	309 581 210.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	4 388 099 811.—
Prämienübertrag	101 542 818.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	19 691 651.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	8 275 375.—
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	22 865 441.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	3 018 354.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	387 916 289.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 117 913.—
Depositen und Kautionen	949 006.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	40 116 611.—
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Überschussanteile	1 916 840.—
Übrige Passiven	132 969 055.—
Vortrag auf neue Rechnung	637 072.—
	5 498 697 446.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	18 828.—

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Baumann Leepin

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	4 693 163.—
Obligationen und Pfandbriefe	129 517 249.—
Schuldbuchforderungen	11 346 333.—
Darlehen an Körperschaften	5 509 100.—
Grundpfandtitel	337 351 251.—
Grundstücke	284 068 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 011 053.—
Übrige Kapitalanlagen	2 677 120.—
Liquide Mittel	4 304 824.—
Guthaben aus Rückversicherungen	12 178.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	11 570 897.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	4 671 928.—
Stückzinsen	5 262 887.—
Übrige Aktiven	6 654 635.—
	814 650 618.—

	Fr.
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	771 863 045.—

Basel, den 29. Juni 1984

Passiven

	Fr.
Reservefonds	8 415 000.—
Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	52 657 130.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	693 616 226.—
Prämienübertrag	11 304 190.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	354 085.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	733 000.—
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	677 306.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	4 708 181.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	305 923.—
Grundpfandschulden	15 808 000.—
Depositen und Kautionen	2 612 237.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	20 481 273.—
Übrige Passiven	2 978 067.—
	814 650 618.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	80 000.—

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft
W. Ruch J. P. Mathys

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		33 463 522.29
Bankendebitoren auf Sicht		9 880 382.48
Bankendebitoren auf Zeit		428 755 908.85
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	308 665 704.03	
Wechsel und Geldmarktpapiere		29 461 089.42
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 762 549.21
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 388 010.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		22 241 425.25
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		92 980 140.42
– davon mit hypothekarischer Deckung	638 051.20	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		37 038 394.45
Wertschriften		58 423 714.—
Sonstige Aktiven		64 584 233.50
Bilanzsumme		827 979 370.17

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		62 260 914.57
Bankenkreditoren auf Zeit		263 804 700.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	190 804 700.—	
Kreditoren auf Sicht		120 012 462.03
Kreditoren auf Zeit		213 684 305.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	189 635 305.95	
Depositen- und Einlagehefte		19 844 727.63
Kassenobligationen und Kassenscheine		35 672 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		6 044 987.32
Sonstige Passiven		34 311 414.90
Aktienkapital		44 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 500 000.—
Spezialreserven		7 000 000.—
Andere Reserven		5 500 000.—
Gewinnvortrag		13 343 857.77
Bilanzsumme		827 979 370.17

Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		29 165 272.95
Bankendebitoren auf Sicht		20 650 373.53
– davon Brokerdebitoren	3 519 138.65	
Bankendebitoren auf Zeit		70 106 360.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 106 360.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 828 960.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 828 960.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 043 946.39
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		27 033 370.29
– davon mit hypothekarischer Deckung	183 582.90	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		21 665 206.38
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 760 015.70	
Wertschriften		68 986 483.44
Dauernde Beteiligungen		2 597 646.26
Bankgebäude		3 384 326.55
Sonstige Aktiven		13 850 442.50
		260 312 388.29
		Fr.
Kautionen		22 881 406.39

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		31 730 305.05
– davon Brokerkreditoren	21 045 827.47	
Bankenkreditoren auf Zeit		11 756 045.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 756 045.—	
Kreditoren auf Sicht		85 091 378.41
Sonstige Passiven		61 649 659.83
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserve		7 000 000.—
Spezialreserve		56 000 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr		2 085 000.—
		260 312 388.29
		Fr.
Kautionen		22 881 406.39

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Strecke Wassen–Göschenen

Lawinenschutzgalerie km 68.827–69.056:
Steichäle, Ahornchäle, vom Tschingel.

Aushub	8 500 m³
Hinterfüllung	19 000 m³
Felsanker	450 St.
Beton	5 000 m³
Armierung	400 t
Schalung	11 500 m²
Pflästerung	500 m²

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 21. November 1984, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Göschenen (Bahnhofbuffet).

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 17. Dezember 1984 bei der Sektion Tiefbau, Büro Nr. 322, im Verwaltungsgebäude der SBB, Schweizerhofquai 6, in Luzern. Submissionsunterlagen zum Preise von Fr. 100.– werden gegen Vorauszahlung aufgrund der bei der Begehung aufgenommenen Bestellung ab 14. Dezember 1984 zugestellt.

Angebote mit der Aufschrift «Lawinenschutzgalerie Göschenen» sind der Kreisdirektion II der SBB, in 6002 Luzern, bis Montag, 28. Januar 1985 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. Juli 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. Januar 1985, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 322¹)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Direzione del 11° circondario

Tratta Wassen–Göschenen

Galleria di protezione dalle valanghe tra i km 68.827 e 69.056:
Steichäle, Ahornchäle, vom Tschingel.

Scavo	8 500 m³
Ripiena	19 000 m³
Ancoraggi in roccia	450 pezzi
Calcestruzzo	5 000 m³
Armatura	400 t
Casseratura	11 500 m²
Selciatura	500 m²

Visita in comune: mercoledì 21 novembre 1984, con appuntamento alle ore 10 a Göschenen (buffet della stazione).

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 17 dicembre 1984, presso la sezione Genio civile (ufficio n. 322) nel palazzo dell'amministrazione FFS, sito al n. 6 dello Schweizerhofquai a Lucerna. I moduli per le offerte saranno consegnati a chi ne avrà fatto richiesta durante la visita in comune e pagato il prezzo di fr. 100.–, a cominciare dal prossimo 14 dicembre 1984.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Galleria paravalanghe», vanno indirizzate alla Direzione del 11° circondario delle FFS a 6002 Lucerna entro il lunedì 28 gennaio 1985. Esse sono vincolanti fino al 1° luglio 1985.

Apertura delle offerte: mercoledì 30 gennaio 1985 alle ore 11 nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (1° piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 321¹)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Genève – Quai 3. Démolition des anciens locaux de douane et police (volume SIA environ 1000 m³)

Ces travaux comprennent environ:

- 80 m³ de béton;
- 300 m³ de maçonnerie;
- 10 t. de profilés métalliques;
- 600 m² de planchers en bois;
- 600 m² de panneaux légers en bois;
- 400 m² de murs extérieurs préfabriqués en bois.

Les entreprises qui désirent participer au concours sont invitées à retirer le dossier de soumission le 20 novembre 1984, au bureau de construction CFF, Gare de Genève. Les dossiers seront remis au prix de fr. 20.– aux entrepreneurs. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres portant la suscription «Quai 3 – démolition» seront adressés, sous pli postal, à la Division des travaux CFF I, section de construction de Genève, Gare de Genève, 1201 Genève, le 7 décembre 1984 au plus tard (timbre postal faisant foi). Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 12 décembre 1984, à 11 h., à la salle des conférences de la Gare de Genève (accès par le quai 1).

Une visite de chantier avec le représentant des CFF aura lieu le vendredi 23 novembre 1984. Rendez-vous à 14 h., Gare de Genève, Quai 3, côté voie A 5. (M 324)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

siat

Gegen Coupon Nr. 28 werden ab 15. November 1984 für das Geschäftsjahr 1983/84 ausbezahlt:

Fr. 78.–– brutto, abzüglich
Fr. 27.30 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 50.70 netto pro Anteil

siat 63

Gegen Coupon Nr. 21 werden ab 15. November 1984 für das Geschäftsjahr 1983/84 ausbezahlt:

Fr. 58.–– brutto, abzüglich
Fr. 20.30 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 37.70 netto pro Anteil

Fondsleitung: Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds DEVO, Olten.
Die Rechenschaftsberichte erscheinen gegen Ende Dezember 1984. Coupons einlösbar bei:

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
(Depotbank)

BANQUE PICTET & CIE., GENÈVE
BANKHAUS WEGELIN & CO., ST. GALLEN

San Bernardino SA Impianti Turistici

Invito alla 13a assemblea generale ordinaria degli azionisti

della San Bernardino SA Impianti Turistici convocata per venerdì 30 novembre 1984, alle ore 10.30, presso il Ristorante Confin, a San Bernardino.

Trattande:

1. Lettura e approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria del 15 novembre 1983.
2. Relazione del presidente sulla gestione 1983/1984.
3. Presentazione del conto economico 1983/1984 e del bilancio al 31 maggio 1984.
4. Rapporto dell'organo di revisione.
5. Decisione in merito al risultato dell'esercizio.
6. Approvazione della relazione del presidente, del conto economico e del bilancio presentati.
7. Scarico all'amministrazione.
8. Relazione sui nuovi impianti.
9. Eventuali.

Il verbale dell'assemblea generale ordinaria del 15 novembre 1983, come pure il conto perdite e profitti e il bilancio dell'esercizio 1983/1984, possono essere consultati dagli azionisti presso la direzione d'esercizio al San Bernardino.

I possessori di azioni al portatore devono legittimare il possesso dei loro titoli esibendo all'ufficio dell'assemblea generale le azioni oppure un corrispondente documento bancario relativo al deposito dei titoli azionari.

San Bernardino SA Impianti Turistici
Per il consiglio d'amministrazione:
Dott. G. Ghezzi

WhiteWestinghouse

CLIMATISATION
- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Nouveau supplément

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981–1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981–1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Un atout indispensable pour toutes les questions relatives au droit du travail!

Aucun autre domaine du droit privé ne contient autant de formules comme par exemple «en toute bonne foi», «juste», «raisonnable», «à notre gré», etc., formules qui permettent une grande souplesse dans la formulation des arrêts judiciaires. Cette souplesse, voulue par le législateur, est nécessaire à une bonne interprétation du droit du travail, tenant compte des changements économiques.

Les employés et employeurs doivent souvent faire face à des incertitudes quant à leurs droits et devoirs dans ce domaine, cela en raison de ce manque de flexibilité et de souplesse des textes législatifs.

De nombreuses entreprises auraient pu éviter des frais de procès et de dédommagement considérables si elles avaient eu la possibilité de se procurer à temps les informations nécessaires.

Cela est désormais possible grâce au classeur à feuillets mobiles consacré au droit du travail.

«Le droit du travail actuel dans les entreprises»

Sauriez-vous répondre aux questions suivantes?

- Quels renseignements le nouvel employeur peut-il recueillir auprès de l'employeur précédent? Quelles informations peut ou doit donner ce dernier?
- L'employé a-t-il toujours le droit d'encaisser les heures supplémentaires ou de les percevoir sous forme de vacances?
- Dans quels délais faut-il prendre ses vacances sans courir le risque de les perdre?
- Quels motifs justifient un licenciement?
- Qui a droit à une qualification et quelles sont les obligations entraînées par le versement de gratifications sans réserves?

Notre nouveau classeur à feuillets mobiles traite de tous ces problèmes et bien d'autres encore. De plus, ce manuel actuel contient des modèles de contrat juridiquement valable. Vous y trouverez:

- des modèles de contrat de travail
- des modèles de certificat de travail

Aucun employeur ne peut se permettre de parcourir des piles de volumes sur le droit actuel pour pouvoir résoudre ses problèmes juridiques. Cela est désormais devenu inutile grâce au classeur à feuillets mobiles consacré au droit du travail en Suisse. L'index détaillé ainsi que les conseils clairs et précis vous faciliteront grandement la tâche. En plus cet ouvrage est constamment mis à jour.

Voici comment se présente cet ouvrage: «Le droit du travail actuel dans les entreprises». Un manuel pratique répondant à toutes les questions relatives aux sujets suivants: maladie, vacances, heures supplémentaires, engagement, licenciement, etc., et cela, tenant compte de la législation actuelle. Ouvrage de base: env. 2000 pages. Prix: fr. 226.–. No de commande: 10 300. 6 compléments par an seront envoyés d'office aux clients possédant l'ouvrage de base au prix de fr. –.48 la page. Annulation possible à tout moment.

Soyez prévoyant et commandez ce très utile «conseiller» aujourd'hui encore.

BON DE COMMANDE

Oui, je commande ___ ex. «Le droit du travail actuel dans les entreprises». Compléments: inclus dans la commande de l'ouvrage de base, livrés automatiquement dès la publication (au prix de fr. –.48 la page), résiliation possible en tout temps. No de commande: 10 300.

M./Mme/Mlle: _____
Maison: _____
Rue: _____
NPA/Localité: _____
Branche: _____
Date: _____
Signature: _____

EDITIONS WEKA SA
Flüelastrasse 47
8047 Zürich
Tél. 493 13 66

WK 2345

Muva AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 13. Dezember 1984, 10 Uhr, im Büro Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich.

Traktanden:

1. Jahresbericht 1983.
2. Jahresrechnung und Gewinnverwendung 1983.
3. Décharge an die Organe.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Genehmigung eines Beschlusses des Verwaltungsrates über die Kündigung eines Dienstvertrags.
6. Genehmigung des Beschlusses des Geschäftsführungsausschusses betreffend die Vertretung von Verwaltungsrats-/Geschäftsführungsausschuss-Mitgliedern in den Organen der Tochtergesellschaften der Muva AG.

Der Verwaltungsrat

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1983 (56. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Öffentliches Inventar

Der für die Heimat zuständige Richter (Bezirksgericht Horgen) hat am 25. Juni 1984 das öffentliche Inventar angeordnet über den Nachlass des

Adolf Labor

geb. 28. April 1894, von Richterswil, gestorben am 21. April 1984 nach einem Unfall in Liège (Belgien). Der Erblasser wechselte häufig seinen Wohnsitz in der Schweiz und im Ausland.

Diese nachträgliche Publikation im Auftrage der Erben richtet sich an Banken und zielt auf Guthaben, Depots und Schrankfächer des Erblassers.

Anmeldung bis 30. November 1984.

Wädenswil, den 9. November 1984

Notariat Wädenswil
Postfach
8820 Wädenswil

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 930.189.04**, der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst. Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 12. November 1984
Kantonalbank von Bern

Seit 1928

Informationslisten
Handelsauskünfte und Inkassi
Im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

Haben Sie Probleme mit Ihren
Forderungen oder Verlustscheinen?
Wir lösen sie!
J.A. Neukom & Co. AG
Löwenstrasse 53, **8023 Zürich**
Telefon 01 211 02 16

apple computer

Macintosh®
+
INGENO
Die logische Verbindung
... junge ETH-Ingenieure beraten Sie fachgerecht
INGENO
Zürich Hohlstr. 216, Tel. 01/44 60 00
Basel Gerbergasse 41, Tel. 061/25 48 58

Inserate erschliessen den Markt

Jetzt können Sie **erstmals** den **tatsächlichen** Gesundheitszustand einer Unternehmung **rechtzeitig** und **präzise** messen:

BONITARISMUS*

* Eine einfache, aber sehr wirkungsvolle neue Denk- und Analysemethode sowie eine zeitgemässe finanzielle Grundhaltung, um mit wegsicherem Instinkt a) **die unternehmerische Unabhängigkeit und Wettbewerbsfähigkeit zu erhalten** bzw. b) **das Kredit- und Anlagerisiko zu minimieren.**

Mit dem Werk «**BONITARISMUS**» von **Dirk Schröder** wird eine gravierende Wissenslücke im Bereich der Management- und Finanzierungspraxis geschlossen:

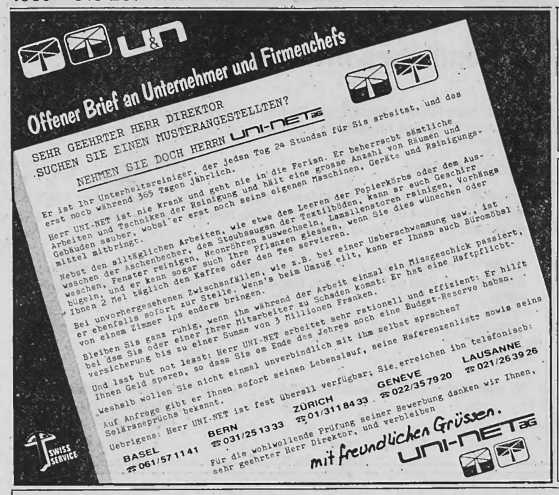
Seit vielen Jahrzehnten wurde vergeblich nach der tatsächlichen Krisen- und Konkursursache geforscht – jetzt ist sie endlich entdeckt worden. Dadurch konnte auch die **wirkliche** Ursache der ungewollten, aber verhängnisvollen Fehlentscheide des Management, denen Wissenschaft und Praxis bisher ratlos gegenüberstanden, aufgedeckt werden. **Erstmals** ist es jetzt möglich, die existenzsichernden Unternehmungsziele und den Weg dorthin klar zu definieren. Dadurch ist auch ein **frühzeitiges Erkennen von Existenzkrisen** und damit ein **rechtzeitiges Gegensteuern und situationsgerechtes Verhalten** möglich.

Über 90 Prozent aller Konkursfälle in der Schweiz wären vermeidbar

Das Werk richtet sich deshalb in erster Linie an Unternehmer, Verwaltungsräte, Manager und Finanzverantwortliche sowie an Kreditgeber, Finanzanalytiker und Kapitalanleger – als Aufklärungsschrift, Ratgeber und Praxiskonzept.

DIRK-SCHRÖDER-INSTITUT
für Finanzanalyse und Systemtechnik
Rüschlistrasse 10 CH-2502 Biel

INFO-BON 4–1
Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich weitere Informationen über das Werk «BONITARISMUS».
Name: _____
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____
Bitte Coupon senden an:
Dirk-Schröder-Institut, Rüschlistrasse 10, 2502 Biel



Offener Brief an Unternehmer und Firmenchefs

SEHR GEEHRTER HERR DIREKTOR
SUCHEN SIE EINEN MUSTERANGESTELLTEN?
NEHMEN SIE DOCH HERRN UNI-NET AG

Er ist Ihr Unterhaltsreiniger, der jeden Tag 24 Stunden für Sie arbeitet, und das erst noch während 365 Tagen jährlich.
Herr UNI-NET ist nie krank und geht nie in die Ferien. Er beherrscht sämtliche Arbeiten und Techniken der Reinigung und hält eine grosse Anzahl von Räumen und Gebäuden sauber, wobei er erst noch seine eigenen Maschinen, Geräte und Reinigungsmittel mitbringt.
Nebst den alltäglichen Arbeiten, wie etwa dem Leeren der Papierkörbe oder dem Aussaugen der Teppichböden, kann er auch Geschirr, Gläser, Fenster und Spiegel waschen, den Staubsauger auswechseln, Lampenkörper reinigen, Vorhänge waschen, der Aschenbecher, den Staubbesen und auch Ihre Pflanzen giessen, wenn Sie dies wünschen oder Ihnen 2 Mal täglich den Kaffee oder den Tee servieren.
Bei unvorhergesehenen Zwischenfällen, wie z.B. bei einer Überschwemmung usw., ist er ebenfalls sofort zur Stelle. Wenn's beim Umzug eilt, kann er Ihnen auch Büromöbel von einem Zimmer ins andere bringen.
Bleiben Sie ganz ruhig, wenn ihr Mitarbeiter zu Schaden kommt. Er hilft bei Ihnen oder einer Firma von 3 Millionen Franken.
Und das für nur einen Franken.
Und ist das noch nicht genug? Herr UNI-NET arbeitet sehr rasch, so dass Sie am Ende des Jahres noch eine Budget-Reserve haben.
Ihnen Geld sparen, so dass Sie am Ende des Jahres noch eine Budget-Reserve haben.
Weshalb wollen Sie nicht einmal unverbindlich mit ihm selbst sprechen?
Auf Anfrage gibt er Ihnen sofort seinen Lebenslauf, seine Referenzenlisten sowie seine Saläranspruchs bekannt.
Übrigens: Herr UNI-NET ist fest überall verfügbar; Sie erreichen ihn telefonisch:
BASEL ☎ 061/57 11 41 BERN ☎ 031/25 13 33 ZÜRICH ☎ 01/311 84 33 GENÈVE ☎ 022/35 79 20 LAUSANNE ☎ 021/26 39 26
Für die wohlwollende Prüfung seiner Bewerbung danken wir Ihnen, sehr geehrter Herr Direktor, und verbleiben
mit freundlichen Grüssen.
UNI-NET AG
SWISS SERVICE

Fabrikneue Tresore
Umständehalber sehr günstig zu verkaufen: 205 kg. Vers. 20 000: Fr. 1600.– statt 1950.– 320 kg. Vers. 50 000: Fr. 2300.– statt 2910.–
Kred. + Darl. AG
4600 Olten 1
Tel. 062 26 54 26

Société Fiduciaire Suisse
Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich
Votre conseil fiscal international

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981–1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981–1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981–1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Ihr STEMPEL-Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

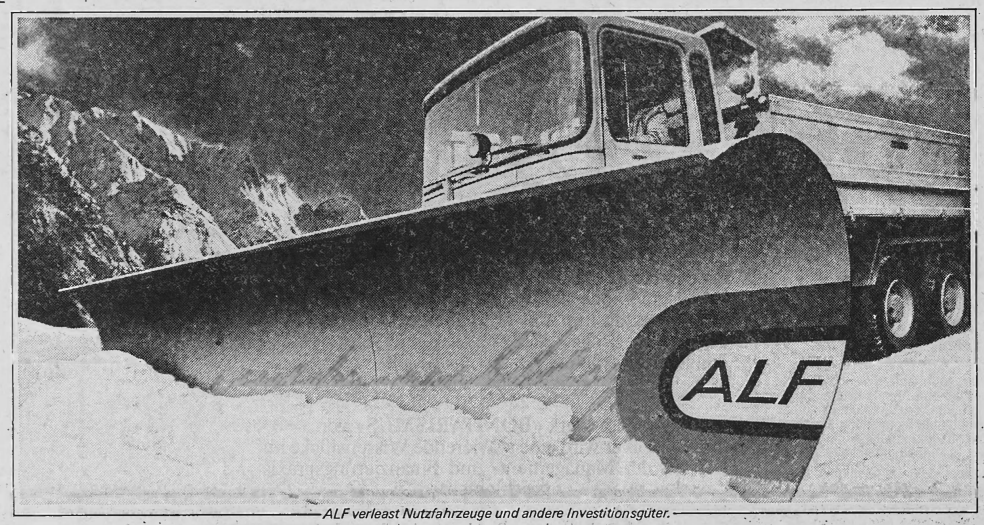
Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

IMPULS



ALF verleast Nutzfahrzeuge und andere Investitionsgüter.

Leasing räumt viele Finanzierungsprobleme aus dem Weg.

Ein erfahrener Leasing-Partner zeigt Ihnen wie.

Nach dem konjunkturellen Tief der letzten Jahre kündigt sich da und dort eine Verbesserung des Wirtschaftsklimas an. Dieser Aufwind ist der richtige Zeitpunkt für eine neue unternehmerische Offensive und die Realisation längst ausgereifter Projekte.

Wie aber investieren, ohne die zur Verfügung stehenden Mittel zu strapazieren und die Kreditlimiten bei den Banken auszuschöpfen? Leasing heisst die Lösung. Leasing ist eine hundertprozentige Fremdfinanzierung. Liquidität und Kreditlimiten werden geschont, dem Fortschritt aber ein Weg gebahnt.

Nutzen Sie die Erfahrung eines kompetenten Leasing-Partners: Die Aufina Leasing + Factoring AG ist ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft und seit über zehn Jahren auf diese moderne Finanzierungsart spezialisiert. Sie ist Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften.

Senden Sie uns Ihre Visitenkarte. Sie erhalten unverbindlich eine informative Broschüre über Leasing und seine Vorteile.

ALF AUFINA LEASING + FACTORING AG

Aufina Leasing + Factoring AG, Badenerstrasse 11, 5200 Brugg, Telefon 056/42 81 22

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30–520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.